




5

ՄԱՅԻՍ

1960





Մ Ա Յ Ի Ս

Լ. ԴՈՒՐՅԱՆ

Քեզ տեսնում եմ, տեսնում, մայիս,
Այս փլեծուփ շարքերի մեջ,
Ամեն սրտի վարկերի մեջ,
Ոլորտներում բիլ եթերի,
Շառաչներում խենթ գետերի
Եվ հավքերի երգերի մեջ,
Ցորենաբույր հերկերի մեջ,
Աչքերի մեջ անգամ ծերի,
Որոնման մեջ նոր իղծերի,
Ամեն շենում, ամեն հանքում,
Անուշ մանկան թոթովանքում:
Քեզ տեսնում եմ, տեսնում, մայիս,
Դու բոլորի համար գալիս,
Երկնքում և երկնքի տակ
Տարածում ես բո շունչը տաք,
Ծավալվում ես դու ամենուր,
Որպես գարուն և կյանքի հուր:

24 Լ. ԴՈՒՐԱԴՅԱՆ

Էջեր հոկտեմբերիկների
համար

6188

Государственная
БИБЛИОТЕКА
СССР
имени
В. И. ЛЕНИНА
1961 г.

17140



Ե. Կ. ՍՄԻՍՅԱՆԻ



Նկ. Ա.ՌԱՔԵԼ, Ա.ՌԱՔԵԼՅԱՆ

ՍՈՍԻ ԱՐԲԱՆՅԱԿԸ

ԳՐ. ԵՂԻՅԱՆ

Լռախ՛ն, լռախ՛ն, ա՛յ լռախն,
 Ճանաչում ես մեր Սոսին,
 Այսօր անգործ չի նստել,
 Արբանյակ է պատրաստել:
 Գործը լուրջ է, կատակ չի,
 Շուտով քեզ մոտ կթռչի:
 Ճամփան անծայր երկիներն է,
 Կապիտանն էլ հենց ինքն է:
 Դե, պատրաստվիր, ա՛յ լռախն,

Հյոսր ընդունիր մեր Սոսին
 Տես, իր խումբը հետն առն
 Արդեն գալիս է թռած:
 Մեկը տիկնիկ Անիկն է,
 Մեկը պոչատ շնիկն է,
 Մեկն արջուկը՝ դունչը ծա
 Մեկն էլ մի շիլ նապաստ
 Քաջ են նրանք, խելացի,
 Ճանապարհին շեն լացի:

ԱՆՀՆԱԶԱՆԻ ՀԵԾԱՆԻՎԸ

ՊԻԼԻՊ ԻՍԻԴՈՐՅԱՆ

Միտյան հորը հանգիստ չէր թողնում:

— Հեծանիվ առ...

Հայրը միշտ էլ պատճառ էր գտնում. բայց մի անգամ ասաց.

— Ոտքերդ շատ են կարճ: Հենց որ մի քիչ երկարեն, հեծանվի փողն էլ պատրաստ կլինի:

Այդ օրից տղան մորը դադար չէր տալիս.

— Մամո,¹ մի տես, ոտքերս չեն երկարել:

Մայրը նայում էր, աչքաչափով որոշում.

— Մի քիչ:

Միտյան նույնիսկ սկսեց ավելի շատ ուտել. որպեսզի ոտքերը երկարեն: Եվ ահա, երբ լրացավ տղայի չորս տարին, հայրը նրա համար հեծանիվ գնեց. իսկական, եռանիվ, ավելի լավը, քան մինչ այդ Միտյայի տեսած բոլոր հեծանիվները: Ինչքան ուրախացավ փոքրիկ տղան. ինչքան:

Բայց շուտով պարզվեց, որ հեծանիվը կարող է նաև անախորժություններ պատճառել:

— Միտյա, տուն արի. — կանչում էր մայրը:

— Մի քիչ էլ խաղամ. — պատասխանում էր Միտյան առանց հեծանիվից իջնելու:

— Շո՛ւտ արա, ժամանակ չունեմ:

Միտյան հեծանիվը քշում, էր բակի մյուս ծայրը:

— Ո՛ւմ հետ եմ, — բարկանում էր մայրը:



¹ Մամո — մայրիկ (ուկրաիներեն)

Գրեթե ամեն անգամ այս խոսակցությունը վերջանում էր նրանով, որ մայրը հասնում, բռնում էր տղային, սալաց լինելով քայլում էր առջևից, իսկ մայրը հեծանիվն էր բերում և խրատում:

Բայց դա վաղուց է անցել: Հիմա, հենց որ հայրը կամ մայրը կանչում են, Միտյան իսկույն տուն է գնում:

Ի՞նչ է պատահել: Գուցե տղան մեծացել է, լսո՞ւմ է ծնողներին:



Գուցե: Բայց այստեղ մի ուրիշ գաղտնիք էլ կա:

Լսեցեք, թե ի՞նչ պատահեց Միտյայի ու նրա հեծանվի հետ:

Մի անգամ տղան դուրս եկավ բակ խաղալու: Երկար ժամանակ հեծանիվ էր քշում, երբ հանկարծ մայրը կանչեց:

— Միտյա, եկ ճաշելու:

— Հիմա, — ձայն տվեց Միտյան, բայց շարունակեց խաղալ:

Քիչ անց մայրը նորից կանչեց:

— Ս'յ, մի անգամ էլ գնամ ու ետ գամ՝ հետո, — խոստացավ տղան, բայց մի հինգ անգամ ետ ու առաջ սլացավ:

Եկավ հայրը: Մոտեցավ և հանգիստ հարցրեց.

— Ինչո՞ւ տուն չես գալիս:

Միտյան շփոթվեց, չիմացավ՝ ինչ պատասխանի: Իսկ հետո հնարը գտավ.

— Հեծանիվը չի ուզում:

— Ինչպե՞ս թե, — զարմացավ հայրը:

— Ես իրեն տուն եմ բերում, իսկ ինքը ուրիշ կողմ է թեքվում: — Բացատրեց Միտյան:

— Ա՛հ, ահա թե ինչ, — գլխի ընկավ հայրը: — ասել կուզի՝ հեծանիվն է անհնազանդ:

— Ըհը՛, — ուրախացավ Միտյան:

— Որ այդպես է, դու գնա ձաշելու, իսկ մենք դրան կպատժենք:

Միտյան տուն գնաց, բայց տարակուսանքով հարցրեց.

— Հեծանվին ինչպե՞ս պիտի պատժեք:

— Ահա թե ինչպես, մեկ-երկու օրով կփակենք մառանում: Թող մնա այնտեղ, տխրի մեն-մենակ:

Այս ասելով հայրը բաց արեց մառանը, ներս դրեց հեծանիվը, դուռը փակեց:

— Տառու¹, միգուցե պետք չէ՞...

— Ոչի՛նչ: Թող իմանա, թե ինչ է նշանակում Միտյային չլսել, — ասաց հայրը:

Ի՞նչ աներ Միտյան: Սուսուփուս գնաց ձաշելու:

Մյուս օրը վեր կացավ, լվացվեց, նախաձաշեց: Մի քիչ ձանձրացավ, հետո խնդրեց.

— Մամո, տո՛ւր հեծանիվս:

— Ձե՛մ կարող, — պատասխանեց մայրը: — Հայրիկը նրան պատժել է:

«Մի հարցնող լինի, թե ինչո՞ւ այդպիսի բան հնարեցի հեծանվի մասին. — մտածեց Միտյան: — Պետք է ասել.

¹Տառու — հայրիկ (ուկրաիներեն):

որ ինքս չեմ ուզում ճաշել... Գոնե հայրիկը շուտ գար:
Առանց հեծանիվի տխուր է...»

Ահա և հայրը տանն է:

— Հը՛, ինչպե՛ս են գործերդ. — հարցնում է Միտյային:
Միտյան լռում է. մտածում է. թե հորից ինչպես խնդրի
հեծանիվը: Հայրը կարծես գլխի է ընկնում և հարցնում է.

— Իսկ ինչպե՛ս է իրեն զգում հեծանիվդ:

Միտյան գլուխը կախում է. կամացուկ ասում.

— Լալիս է:

— Իսկ ինչու՞ է Լալիս:

— Մենակ ձանձրանում է:

— Թող Լաց լինի: Հիմա կհասկանա, թե ինչ է նշանա-
կում Միտյային շլսել:

Միտյան երկար ժամանակ տատանվում է, հետո ասում.

— Էլ չի անի:

— Քեզ խոստացե՛լ է. — հետաքրքրվում է հայրը:

— Ըհը՛:

— Գե որ այդպես է, կարելի է դուրս թողնել, — ուրախ-
ուրախ ասում է հայրը:

Եվ ահա Միտյան հեծանիվը նստած՝ բակ է դուրս գա-
լիս:

Հիմա, ինչպես առաջ, ամեն օր էլ նա խաղում է. Միայն
թե հեծանիվը դարձել է շատ հնազանդ: Բավական է, որ
հայրը կամ մայրը ձայն տան՝ «Մի՛տյա», հեծանիվն իրեն-
իրեն տուն է գնում:

Ուկրաինեերենից թարգմ. Պ. ՄԻԲԱՅԵԼՅԱՆ

Նկ. Մ. ԳԻՉԳԻՉՅԱՆԻ



ԼԻԼԻԿ ԳԵՓԻՍԻԿ

ՄԵՏԱՔՍԵ

Չար Լիլիկը, պատիկը,
Գրկում էր միշտ խաղալիքը,
Մեկ շոյում էր, սեղմում կրծքին,
Մեկ էլ գցում էր հատակին...
Խաղալիքը նրա թեթև
Մի թավիշե փխիկ էր սև,
Որ կուչ եկած տան անկյունում
Ո՛չ լալիս էր, ո՛չ գանգատվում:
Աչիկները սիրունատես
Վախից էին սառել կարծես:
Իսկ թավիշե դեմքի վրա
Չէր երևում վիշտը նրա:
Բայց ուզում էր ասել մեկին,
Որ խրատեն չար Լիլիկին...
Որ շնիկն էլ չոր ու գիշեր,
Նրա պոչից չբաշքշեր՝
(Իբր ունի դեռ հին վրեժ),
Ու ցույց տալով կրակը թեժ՝
«Հնֆ-հնֆ» չաներ, թե կկծի,
Կամ կրակի մեջ կգցի...
Եվ Լիլիկը ձմռան մի օր
Դեռ ժպտում էր երազում խոր,
Երբ շնիկը երես առած,
Խեղճ փխիկին բռնեց հանկարծ:
Ուզեց ճշալ փխտն սևիկ՝
Թե օգնեցեք, բարի մարդիկ:
Բայց, ա՛խ, չունեք, չունեք լեզու,
Թե չէ ապրել շատ էր ուզում...





Ինչու՞ փխտն փախավ խանութ,
Պատժեց իրեն այսքան անգութ...
Լիլիկն այսպես մենակ նստած,
Շատ մտածեց, հիշեց, պագ,
Որ կոպիտ էր նրա հետ միշտ,
Գուցե սրտին բերել է վիշտ:
Ու որոշեց հայրիկի հետ
Խանութ գնալ իսկույնս ներ,
Խնդրել, բերել իր փխիկին,
Խոստովանել մեղքերը հին,
Որ հանցանք է գործել իրոք,
Որ չարն ինքն է, ուրիշ ոչ ոք:
Ու թող փխտն վերադառնա,
Այն ժամանակ նոր կիմանա,
Թե ինչքան է, ինչքան սիրում,
Իր փխիկին սև ու սիրուն:

Եվ շնիկը չար, վայրենի,
Բացեց դուռը վառարանի
Ու Փխոյին իր՝ պարզերով,
Կրակի մեջ գցեց պոռով...
Արթնացել էր Լիլիկը շուտ,
Փխիկին էր փնտրում անշուշտ,
Բայց փխիկը տանը չկար,
Ու լալիս էր Լիլիկը չար,
Որ իր փխտն, փխտն նորից՝
Գնացել է խանութը կից:
Ուր Լիլիկը անցյալ ամառ
Խնդրեց հորը, որ իր համար
Այդ փխիկին միայն բերի...
Բայց չի անցել դեռ մի տարի,



Նկ. Դ. ՍԱՐԳՍՅԱՆԻ

մեղ ըն

նվ

ու Կրի

ԿԱՌԱՆՆ ԳԵՎՈՐԳՅԱՆ



Կատուն եկավ մեղվանոց,
 մեղվանոց,
 Մեղր խնդրեց մի մատնոց,
 մի մատնոց,
 Քուչիկն հաչեց՝ փի՛շտ, կորի՛ր,
 դե կորի՛ր,
 Գնա մկներ որոնիր,
 որոնիր:
 Հետո եկավ բրդոտը,
 բրդոտը,
 Թավ անտառի ծուռ ոտը,
 ծուռ ոտը:

Պապը տեսավ, ո՛նց թակեց,
 ո՛նց թակեց,
 Արջի աչքից ջուր կաթեց,
 ջուր կաթեց:
 Մեղրը մնաց Վաչիկին,
 Վաչիկին,
 Եվ պահապան Քուչիկին,
 Քուչիկին:

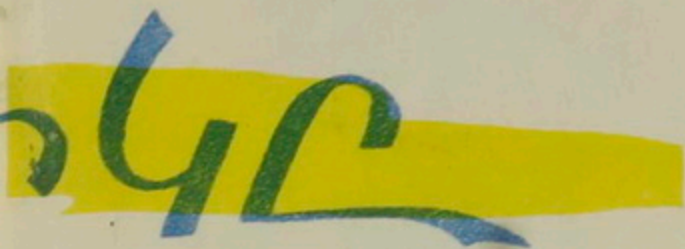


Սևուկ հաչան շնիկը,
 Կեղտոտ-մրոտ դնչիկը
 Խոտի վրա թավալվում,
 Մեկ խաղում է, մեկ՝ քնում:

Կամ կրծում է ոսկորը
 Ժանիքներով սպիտակ,
 Նայում է չորս բռնորդ
 Ու մոմոում քթի տակ:



Նկ. Կ. ՀԱՅԱԳՈՐԾՅԱՆԻ



Նկ. Հ. ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆԻ

— Սևուկ-հաչան շնիկն եմ,
Կեղտոտ-մրոտ դնչիկն եմ.
Ով իմ ոսկորը խլի,
Հաֆ-հաֆ կանեմ, կկծեմ...



Երևանի № 78 դպրոցի 4-րդ դասարանի աշակերտուհի Ա.Ի.ԴԱ. ԹՈՓՈՒԶՅԱՆ

Իմ փեսիկ

Ռ. ՄՆԱՅԱԿԱՆՅԱՆ

Փխիկ ունեմ,
Սիրուն փխիկ.
Թափիկները՝
Փոքրիկ-փոքրիկ,
Բեղիկները՝
Երկար ու ձիգ,
Իսկ պոչիկը՝
Ճերմակ ձյունիկ:
Խնամում եմ
Իմ փխիկին,
Իմ լավիկին,
Որ մեր տանից
Հեռու չի
Գող մկնիկին:



Նկ. Ա. ԲՈՅԱԶՅԱՆԻ



Լ. ԲԱՌՆԱԿՅԱՆ

Պապը կարդում էր օրվա բոլոր թերթերը, կարդում էր ծայրից ծայր:

Արամը լսում էր, հարցեր էր տալիս. «Ես բան գիտե՞ր պապը, բայց Արամին ամենից էս հետաքրքրում էին արբանյակները... չէ՞ որ նա երազում էր օդաչու դառնալ:

— Երանի նրան, ով առաջինը լուսնի վրա կբարձրանա, — մտածում էր նա:

Ու հանախ, «ես հանախ պատեզամբում կանգնած» աչքերը լուսնին հառած, դիտում էր երկինքը...

...Մի օր, երբ խաղաղ ու հանգիստ էին էր մտել ողջ ֆաղափը, երբ սենյակում միայն ժամացույցն էր թիկ-թակ անում... Արամը բարձրացավ, սափառնեց վե՛ր,վե՛ր:



Մութ ամպերը երբեմն փակում էին նրա հանապարհը, բայց նորից փայլվում, նորից ու նորից երևում էր պայծառ լուսինը... Իսկ աստղերը վաղուց մեծացել, լուսնի չափ էին դարձել ու ժպտում էին...

Ահա և լուսինը: Արամը իջնում է ցած...

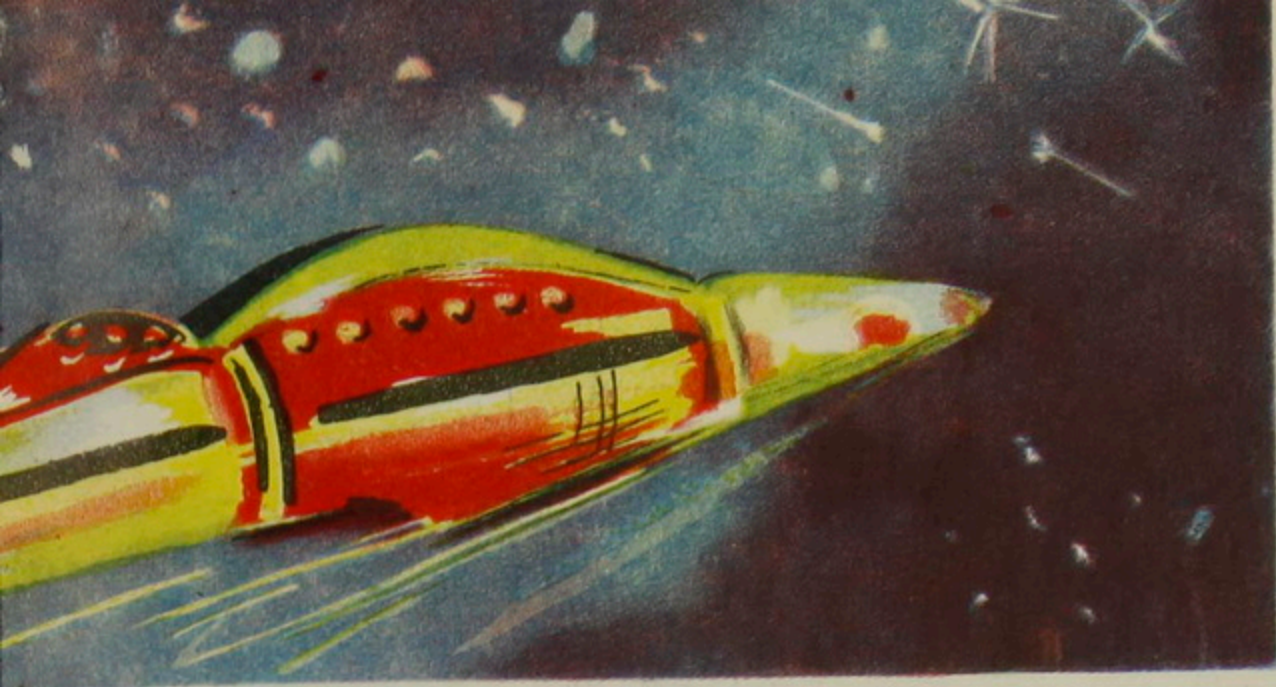
— Հե՛յ, հե՛յ, — գոռում է նա հանկարծ... Ու դուրս են թափվում բակի երեխաները՝ Արսենը, Վաչիկը, Հրաչիկը, Սարոն, Սաթիկը:

— Ես լուսնի վրա եմ, երեխանե՛ր, լուսնի...

Մեկ էլ սանից լաց լինելով դուրս է գալիս Շողիկը:

— Հա՛, մենակ ես բարձրացել չե՞, իսկ դու ասում էիր ֆեզ էլ կսանեմ, հա՛, դու ասում էիր արբանյակի մեջ երկու սեղ եմ պատրաստել՝ մեկը ինձ, մյուսը ֆեզ համար... Իսկ դու մենակ ես թռել... Դե, հիմա ես էլ կվազեմ փողոց...

— Սպասի՛ր, — գոռաց Արամը... — սպասի՛ր, չգնաս... — ու շապեց, որ շուտ իջնի ներքև...



— Մա՛, մա՛, — գոռաց Արամն ու մահնակալից ընկավ ցած:

Հայրիկը, մայրիկն ու պապիկը թռան սեղներից.

— Ի՞նչ պատահեց, Արամ:

— Ա՛խ, մայրիկ ջան, ես լուսնի վրայից վեր ընկա...

— Ինչո՞ւ, Արամ, հապա առբանյակդ, — կատակեց պապը:

— Շապեցի...

Եվ Արամը պատմեց երազը...

— Դե, մյուս անգամ, երբ նորից լուսնի վրա կբարձրանաս, անպայման Շողիկին էլ քեզ հետ տար, — նրան ծածկելով ասաց հայրիկը:



Նկ. Վ. ԳԱԲՐԻԵԼՅԱՆԻ



Տեսեք, թե ինչքա՜ն շատ բան ունի այս փոքրիկ խլուրդը՝ քորոց, մեխ, թուկ, իսկ որտե՞ղ պիտի պահի այդ ամենը: Գրպաններով շալվար է պետք նրան, բայց որտեղի՞ց այդպիսի շալվար գտնի փոքրիկ, խեղճ խլուրդը: Դրա համար հարկավոր է...

Բայց շտապելու կարիք չկա: «Պիոների» հաջորդ համարի հետ դուք կստանաք «Թե ինչպես խլուրդը շալվար ճարեց» գրքուկը և ամեն ինչ կիմանաք:



ՀԱՅԵՍ ԿԵՆՏՐՈՆԻ ԵՎ Վ. Ի. ԼԵՆԻՆԻ ԱՆՎԱՆ ՊԱՏԱՆԻ ՊԻՈՆԵՐՆԵՐԻ ՌԵՍՊՈՒԲԼԻԿԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴԻ ՄԱՆԿԱԿԱՆ ՍՄՍՈՊԻՐ

ГОСУДАРСТВЕННАЯ
БИБЛИОТЕКА
СССР
ИМЕН
В. И. ЛЕНИНА
1961 г.



ՇԱԳԱՆԱԿԵՆԻՆ

ՄԻՆԱՍ ՏԽՐՈՒՆԻ

Հարավային Ֆրանսիայում, Դյուրանս գետի միջին հոսանքից քիչ վերև, բլրակների վրա կա մի ավան, անունը՝ Սենտ-Օբան։ Ավանից քիչ ներքև, նույն գետի ափերին գտնվում է քիմիական մի գործարան, իսկ գործարանի մոտորի մոտ՝ մի հսկա շագանակենի։

Ժամանակին այդ ծառն ու ես զեռ մանուկներ էինք։

Զգիտեմ՝ ո՞վ էր տնկել այդ ծառը, բայց նա էլ ինձ պես որը էր ու մենակ։

Ես զարթնում էի ավանում, լողանում գետում, գնում—նստում ծառի նիհարիկ ստվերի տակ և մանկական նախանձով նայում աշխատանքի գնացող բանվորներին ու մտածում, թե ե՞ս երբ եմ աշխատելու, որ կուշտ հաց ուտեմ։

Ամեն օր նախանաչին շագանակենու մոտ բանվորները քնդհանուր սեղան էին բացում ու ինձ էլ էին հրավիրում։

— Փոքրիկ, ու՞ր ես փախչում, քեզ ենք սպասում...

— Կուշտ եմ,—ասում էի ես։

— Ի՛ն՛, դե՛, փոքրիկ, մեզ չես խաբի։

Մի անգամ բանվորները նախանաչի չեկան։ Բայց ինձ մոտեցավ կապույտ բանկոնով մի բանվոր և, թերթի մեջ փաթաթած մի բան տալով, ասաց։

— Փոքրիկ, վերցրու սա։ Այսօր մեր տոնն է, Մայիսի մեկը, կեր և ուրախացիր։

Երբ նա հեռացավ, բացեցի փաթեթը և ուրախությունից քիչ մնաց ճչալի. տապակած նապաստակի միս էր...

Ես իսկույն միտք կերա, թերթը փոցի տակս ու քնցի շագանակենու ստվերում։

Արևը Ալպյան լեռների հետևն էր անցել, երբ զարթնեցի։ Վերցրի թերթը և, քանի որ կարդալ չգիտեի, շուտ ու մոտ տվի։ Էջերից մեկի վերևում մուրճ ու մանգաղ էր նկարված։ «Այս հո՞մայրիկի մանգաղն ու ժեռո՞մ եղբորս մուրճն են նկարել» մտածեցի ես։

... Աչքերիս առջև նորից վերականգնացավ մայրիկը, որ մանգաղը գոտում խրած, խոտի խրճի տակ կրած՝ եկավ—նստեց մեր տնակի շեմքին և հոգնած ծայնեց։

— Պի՛ն՛, Սևուկի պարանն արծակիր։

Ներսից լսվում էր Սևուկ այծի մկկոցը։

Գիշեր է, տնքում է մայրիկը։

— Մայրիկ, ինչու՞ ես տնքում,—հարցնում եմ ես։

— Մեջքս ցավում է։

— Մայրիկ, էլ խոտի մի գնա՞

— Իսկ առանց խոտի Սևուկը մեզ կաթ չի տա։

— Մայրիկ, ես կգնամ։

— Կմեծանաս, կգնաս...

... Ահա կանգնած եմ ժեռո՞մ եղբորս դարբնոցի դռանը և ազանությամբ նայում եմ մուրճի տակից դուրս ցայտող կայծերին, որոնք արտացոլվում են քիչ հեռու դրված ամանի ջրերում, ուր եղբայրս մեկ-մեկ մխրճում է շիկացած երկաթը։ Արտացոլվում են ինչպես Դյուրանսի ջրերում արտացոլվող աստղիկները։



Ես կամացուկ ներս եմ խցկվում և խնդրում.
— Եղբայր, թույլ տուր մի հարված էլ ես իջեցնեմ:

Իսկ նա բահ-բահ ծիծաղում է:

— Ձե՛, սա քո բանը չէ, ծանր է, ինչպե՞ս կվերցընես:

— Հապա դու ինչպե՞ս ես վերցնում:

— Ես մեծ եմ, և ա՛յ, այսպիսի մկաններ ունեմ:

Այդ ասելով, նա ծալում է բազուկը և ցույց տալիս մկանները:

Մի օր էլ, երբ ժևոտմը, չգիտեմ ուր էր գնացել, ես թաքուն ներս սողացի, վազեցի մուրճի մոտ, որ վերցնեմ-խփեմ, բայց հազիվ էի կոթից բռնել, երբ լավեց ժևոտմի ծայրը.

— Հը՛, վերցրի՛ր...

Մինչ ես կպատրաստվեի փախչել, նա ինձ նանկեց, օդ բարձրացրեց, հիացած նայեց աչքերիս և շուրթերը անսպասելիորեն հպեց նակատիս:

— Աղբերի՛կ, դու հերոս աշխատավոր կդառնաս, իսկ հիմա առ այս շոկոլադը և ձկնի բոնոն:

Ես առանց ետ նայելու փախա դեպի դաշտերը...

... Բայց անա ժևոտմ եղբայրս, որ գինյորի կապտավուն հագուստի մեջ հեռանում է ավանից: Մայրիկն ու ես լաց ենք լինում: Հետո, հետո մի երկրից սև շրջանակով ծրար ենք ստանում, մայրիկը գիշեր-ցերեկ լալիս է ու հիվանդանում: Սեփուկը ևս հիվանդանում է, ես էլ լաց եմ լինում, իսկ մի առավոտ մայրիկը այլևս չի զարթնում...

Այդ նկարը, թերթի նկարը իմ հոգում վերածընեց հուշերը, և ես սկսեցի տար-տար լաց լինել մայրիկի, ժևոտմի, Սեուկի և ինձ համար... Բայց արտասուքները չխանգարեցին, որ ուղիղս լուսավորի մի միտք: Ինչու՞ շագանակենու ընդ չփորագրել մանգաղը՝ մայրիկի հիշատակին, մուրճը՝ ժևոտմի...

Մտածելս ու անելս մեկ է լինում, ես գրպանիցս հանում եմ գետափին գտած դանակս և սկսում փորագրութ լուր:

Ահա այդ օրվանից շագանակենին ու ես եղբայրացանք:

Շուտով ես նկատեցի, որ բանվորները ժպտալով ցույց էին տալիս շագանակենու աչն մասը, ուր մուրճն ու մանգաղն էր դրոշմված:

Ես չէի հասկանում, թե ինչու՞ են նրանք ժպտում:

Մեծանում էր ծառը, մեծանում էի և ես: Ես սկսում էի ամաչել, որ ուրիշների հացով եմ ապրում...

Մի առավոտ, երբ հեռվից նորից նկատեցի կապույտ բանկոնով բանվորին, վազեցի նրան ընդառաջ:

— Քեռի, օգնեցեր, որ ես էլ աշխատեմ:

Բանվորը ծանր-ծանր մտածելուց հետո, հարցրեց.

— Անունդ ի՞նչ է, փոքրիկ:

— Պիեռ:

— Պիեռ, բանի՞ տարեկան ես:

— Մայրիկս ասում էր, որ արդեն յոթ տարեկան եմ: Նա մահացավ այս ձմեռ, երեխ ութ տարեկան կլինեմ:

— Ու՞մ մոտ ես ապրում:

— Մայրիկը որ կենդանի էր, ապրում էի մայրիկի հետ մեր տնակում, ավանի ծայրին, իսկ հիմա մենակ եմ, գիշերներն էլ վախենում եմ...

— Ո՞վ է քեզ կերակրում:

— Բարի մարդիկ, ամաչելով ասացի ես:

— Ո՞վ է քեզ խնամում:

— Մեկ-մեկ հարեանները, մեկ-մեկ էլ՝ ոչ որ... Բանվորը տխուր-տխուր ինձ նայելով, ասաց.

— Շատ ես պատիկ, Պիեռ, բայց ի՞նչ արած, աշխատել է պետք: Սպասիր ինձ:

Նա գնաց և քիչ հետո վերադառնալով, նորից հարցրեց.

— Պիեռ, կուզե՞ս թղթատար աշխատել:

— Ի՞նչ եմ անելու, քեռի...

— Թղթեր ու գրութ լուրներ կտանես ցեխից-ցեխ:

— Հաց կտա՞ն դրա համար:

— Փող կտանաս, այդ փողով էլ հաց կգնես:

Ես սկսեցի աշխատել, որպես թղթատար: Աշխա-



տանքն ինձ դուր եկավ, մանավանդ, որ բանվորները ինձ շրջապատեցին գուրգուրանքով: Նրանք սկսեցին ինձ կարդալ սովորեցնել: Շուտով կապույտ բանկոնավորը մի թերթ տալով, ասաց.

— Սա, Պիեռ, մեր թերթն է, կարդա, շատ բան կսովորես...

Երբ թերթը բացեցի, զարմացա: Սրա հակառակ էլ զարդարված էր մուրն ու մանգաղով:

...Նույն տարվա զարնանք բանվորները գործադուլ արին: Նրանք ամեն օր հավարվում էին գործարանի մուտքի մոտ, շագանակենու շուրջը:

Մայիսի մեկին միտինգ էր շագանակենու մոտ: Մեկը կարմիր կտոր կապեց ծառին: Կապույտ բանկոնավորը կրակոտ հոտ արտատանց: Մենք ծափահարեցինք:

Երբ արևը իջավ Ալպյան լեռների ուսին, ոստիկաններ եկան և մեզ բռնեցին գործարանի մուտքից:

Առավոտյան, երբ նորից փայլեց արևը Դյուրանսի վրա, մենք նորից եկանք գործարանի մուտքի մոտ, բայց, ավա՜ղ, այլևս չկար իմ շագանակենին...

Գիշերն այն կտրել էին ոստիկանները, կտրել էին այն տեղից, ուր մուրն ու մանգաղ էր դրոշմված:

Նկ. Գ. ԽԱՆՁՅԱՆԻ

* * *

Երբ զարունը նորից բացվեց Դյուրանսի ափերին, շագանակենին նորից ծիլեր արծակեց, կտրված բունը ծածկվեց սլացիկ ու զեղեցիկ ընծյուղներով:

Իսկ երբ աչքերի նման բաց ու խուփ եղան շատ-շատ զարուհներ, շագանակենու փարթամ ճյուղերը ձգվեցին դեպի արևելք, դեպի արևմուտք,

դեպի հյուսիս և հարավ...

Ես այլևս մուրն ու մանգաղ չփորագրեցի շագանակենու ընին, որպեսզի ոստիկանները նորից ծառը չկտրեին, բայց բանվորները նրա առջևից անցնելիս ժպտալով ասում էին.

— Սա մեր մուրն ու մանգաղով շագանակենին է...



ՊԵՏՅԱ ՎԱՍԻԼԵՎԱ

Նկ. Ֆ. ԳՐԻԳՈՐՅԱՆԻ

Խնձորենին գարնանային մեծ տուն ուներ այդ օրը: Դեռ վաղ առավոտյան նրա ծաղիկները հագել էին իրենց գեղեցիկ՝ վառ-վարդագույն զգեստներն ու այնպես անուշ էին օծվել, որ նրանց բուրմունքն արբեցնում էր այգի մտնողին: Զուգված խնձորենու ծաղիկները նման էին այն փոքրիկ պարուհիներին, որոնք սրտատրոփ սպասում են բեմ դուրս գալու: Նրանցից ավելի անհամբերներն արդեն բաց էին արել իրենց կարճլիկ շրջազգեստներն ու թեթև թերթոցանում էին, կային և ամաչկոտները, որ դեռ կուշ էին եկել իրենց տեղերում:

— Էլ ինչու՞ ենք սպասում,— հարցնում էին ծաղիկները՝ անհամբեր հայացքները ճյուղերին ուղղելով:

Բայց ճյուղերը լռում էին:

Ծաղիկների համբերությունն էլ հատնում էր:

— Ե՛րբ են գալու առաջին հյուրերը,— հարցնում էին ոմանք:

— Իսկ ովքե՞ր են հրավիրված,— հետաքրքրվում էին ուրիշները:

— Քամին ու մեղուները,— պատասխանեցին նրանք, ովքեր տեսել էին հասցեագրված հրավիրատոմսերը:

Առաջինը ժամանեց քամին: Բոլորը սիրում էին նրան, որովհետև նա շատ ուրախ ու զվարթ էր: Ծաղիկները լսել էին նրա մասին, որ իբր շատ կատաղածն է ու մեծ ավերածություններ է կատարում, բայց նրանք չէին հավատում այդ խոսակցություններին:

Քամին եկավ ուսին մի լայն ու երկար թիկնոց գցած, երեսները փոքրիկ երեխայի նման ծիծաղե-

լիորեն ուռեցնելով: Եկավ առանց նախազգուշացնելու, և պարն ամիջապես սկսվեց: Բոլորն ուրախացան: Քամին այնպես ուժեղ էր օրորում փոքրիկ ու քնքուշ ծաղիկներին, որ նրանց զգեստները խառնեղորեն ծածանվում էին և նույնիսկ մի քանիսն էլ պատռվեցին:

Նա ոմանց գլխի վրայից ծաղկափոշին վերցնում ու փչում-տանում էր հեռու տեղեր, և այդ այնպես զվարճալի էր:

Քիչ հետո ժամանեցին նաև մեղուները, ու տոնախմբությունն ավելի աղմկոտ և ուրախ դարձավ: Բոլորն երգում ու պարում էին, իսկ ծրաջան մեղուները ուրախանալիս էլ չէին մոռանում իրենց գործը: Նրանք աշխատում էին ինչքան կարելի էր շատ ծաղկափոշի լցնել իրենց փոքրիկ տուրակներին մեջ, միաժամանակ ամենաազան կերպով կուլ տալով այն քաղցր նեկտարը, որ ծաղիկներն իրենք էին պատրաստել:

Ուրախությունը ինչպես բոլոր մեծ տոնախմբությունների նման տևեց երեք օր, մինչև որ ծաղիկների վարդագույն զգեստները բոլորովին սպիտակեցին, ջարդվեցին ու կտոր-կտոր եղան:

— Ինչքա՞ն ենք տգեղացել,— ասում էին ծաղիկները իրար վրա նայելով:

Իրոք որ նրանք բոլորովին էլ սիրուն չէին այդպես... մի տեսակ մերկացած, գլուխներին առեջքի մի ղեղին փնջիկ ցցած միայն:

— Ինձ թվում է, թե ես սկսում եմ չաղանալ,— ասաց ծաղիկներից մեկը:

— Ե՛ս էլ, Ե՛ս էլ,— սկսեցին ձայն տալ չորս կողմից:

Հիմա, ամեն օր պարտիզանը մեջքին մի մեծ ցնցուղ դրած, գալիս-կանգնում էր ծառի տակ ու երկար ուսումնասիրում նրա ճյուղերը:

Մի առավոտ էլ խնձորենու բունը զգաց այն ծանոթ խտուտը, որ ամեն անգամ տարվա այս ժամանակ զգում էր: Նրա ճեղքվածքներից սկսեցին դուրս թռչել մուգ-գորշավուն թիթեռներ, բոլորովին նոր թևերով: Նրանք առաջին անգամ էին լույս աշխարհ գալիս և, չդիմանալով դրսի կուրացուցիչ լույսին, չգիտեին որ կողմը թռչնե: Ի վերջո, ամեն մեկը թռավ մի ճյուղի վրա ու էլ պոկ չեկավ նրա վրայից: Այդպես ճյուղերին մեխված նրանք մնացին այնքան ժամանակ, մինչև որ արևը մայր մտավ: Ապա, կարծես ավելի լավ տեսնելով երեկոյան աղջամուղջի մեջ, նրանք շարժվեցին իրենց տեղերից ու թռան փոքրիկ ծաղիկների վրա: Իսկ ծաղիկներն արդեն բավականին հաստացել էին:

— Նորից հյուր են գալիս մեզ, — շշնջացին իրար ծաղիկները... — Նորից ուրախությամբ կլինի:

— Մի՛ վստահեք դրանց, մի՛ պարեք դրանց հետ, — զգուշացնում էր ներքևից ծառի բունը: — Դրանք խաբերա չարագործներ են:

Բայց այդ տարօրինակ թիթեռները դեռ չէին էլ մոտեցել ծաղիկներին. երբ շատ անսպասելի մի բան տեղի ունեցավ: Պարտիզանը, որը շարունակ պտտվում էր ծառի շուրջը, ցնցուղն ուղղեց ծաղիկների վրա, և թիթեռները խայթվածի պես սկսեցին գետին թափվել այդ թունավոր հեղուկից:

Շատ դաժան ու անողոք էր կատարվածը, բայց պարտիզանն, ըստ երևույթին, այդպես չէր մտածում, որովհետև նա անընդհատ կրկնում էր.

— Ա՛խ, երանի բոլորը սատկեն, ոչ մի-հատ չմնա:

Ծառերունը նույնպես համաձայն էր նրա հետ. ի՞նչ հաճելի էր ամբողջ ձմեռ իր վրա այդպիսի զգվելի միջատներ կրելը: Երբեմն նա խնդրում էր

փայտփորիկին, որպեսզի գա կտցահարի դրանց և մի փոքր թեթևանում էր, բայց թրթուրներից ոմանք շատ խորն էին մտնում, և փայտփորիկի ծուռ կրտուցը չէր կարողանում նրանց հասնել: Հիմա ծառերունը մայրական քնքշությամբ նայեց վերև, և բարի մի ժպիտ տարածվեց նրա կոպիտ կնճիռների վրա: Ծաղիկները վեր էին ածվել փոքրիկ, կլորիկ պտուղներին:

Այդ բույսին մի քանի թիթեռներ, որոնց ըստ երևույթին, չէր հասել թունավոր հեղուկը, որովհետև ամենաբարձր ճյուղի վրա էին գտնվում, շտապ-շտապ իջնում էին փոքրիկ պտուղների վրա ու ինչ-որ բան հաշվում:

— 40—50: Գեռ տասը ձու ունեմ:

— Հիմա կարող եմ հանգիստ սրտով մեռնել, — ասաց մի ուրիշ թիթեռ, վերջին անգամ թռտելով մի ծաղիկի վրա: — Ես բոլոր ձվերիս համար տեղ արեցի:

Իսկ ծաղիկները, այժմ արդեն պտուղները, զարմանում էին տեսնելով սպիտակ սերմերը, որ թիթեռները թողնում էին իրենց վրա:

Արևը տաքացրեց արդեն սերմերը, և ուղիղ տասներորդ օրը նրանք արաքվեցին, ու փոքրիկ, սպիտակ որդեր դուրս եկան:



— Բարի լույս.— ասաց որդուկներից մեկը՝ խըն-
ձորի գազախին սողալով:

Բայց փոքրիկ խնձորն այնքան էր զարմացել, որ
ոչինչ չգտավ պատասխանելու:

— Բարի լույս,— կրկնեց որդուկը, շնայած արդեն
կեսօրվա մոտ էր:— Դու գիտե՞ս, որ ես ապրելու եմ
սրտիկիդ մոտ: Այդպես պատվիրեց ինձ մայրիկս:

— Բայց դու ո՞վ ես,— վերջապես հարցրեց պտուղը:

— Ես այն թիթեռի թրթուրն եմ, որ մի երեկո
այցելեց քեզ: Ես պետք է քեզնով սնվեմ:

Պտուղը ցնցվեց և վրդովված ասաց.

— Իսկ ինչու՞ քո մայրիկը չի կերակրում քեզ.
ինչպես բոլոր լավ մայրիկները:

— Իմ մայրիկը մահացավ, երբ իր բոլոր ձվերն
ածեց,— ասուր պատասխանեց թրթուրը:

— Մի՛ լաց լինի,— ասաց փոքրիկ խնձորը:—
Ուրեմն դու ո՞րք ես:

Թրթուրը ինքն էլ հուզվեց. բայց նա ուզե՞նար էլ,
չէր կարող լաց լինել, որովհետև աչքեր չուներ:

— Հիմա ի՞նչ է լինելու իմ դրությանը, չէ՞ որ
դու ինձ ուտելու ես,— վախեցած ասաց խնձորիկը:

— Ո՛չ, ես շատ քիչ եմ ուտում.— մխիթարեց նրան
թրթուրը:— Մինչև դու աճես, մեծանաս, ես հազիվ
կկարողանամ մի փոքրիկ թու՛նել բաց անել քո մի-
ջով ու մյուս ծայրից դուրս գալ:

Իրոք որ թրթուրը շատ չէր ուտում, բայց կարե-
վորն այդ չէր: Խնձորիկը շուտով սկսեց թռչնել ու
ղեղնել: Թրթուրը նրա ուղիղ սրտի մեջ էր սողում,
նա լիզեց պտուղի փոքրիկ կորիզները, և սրանք
վախեցած կուչ եկան ու այլևս չաճեցին:

Ամբողջ ամառը թրթուրն իր համար ճանապարհ
էր բայց անում: Երբ վերջապես նա դուրս եկավ
խնձորի կեղևի վրա, մի բարալիկ պարան հյուսեց
իր քթից ու նրա վրայով ներքև սողաց:

— Մնաս բարով, խնձորիկ,— հրաժեշտ տվեց նա:
Բայց խնձորը ոչինչ չպատասխանեց: Դժվար բան
է մեծահոգի լինել մեկի նկատմամբ, որը այնքան
վատություն է արել քեզ: Խնձորի գեղեցիկ այտի վրա
հիմա մի անձուռնի սև ծակ էր բացվել:

Ծառի տակ խաղ էին անում պարտիզանի երե-
խաները:

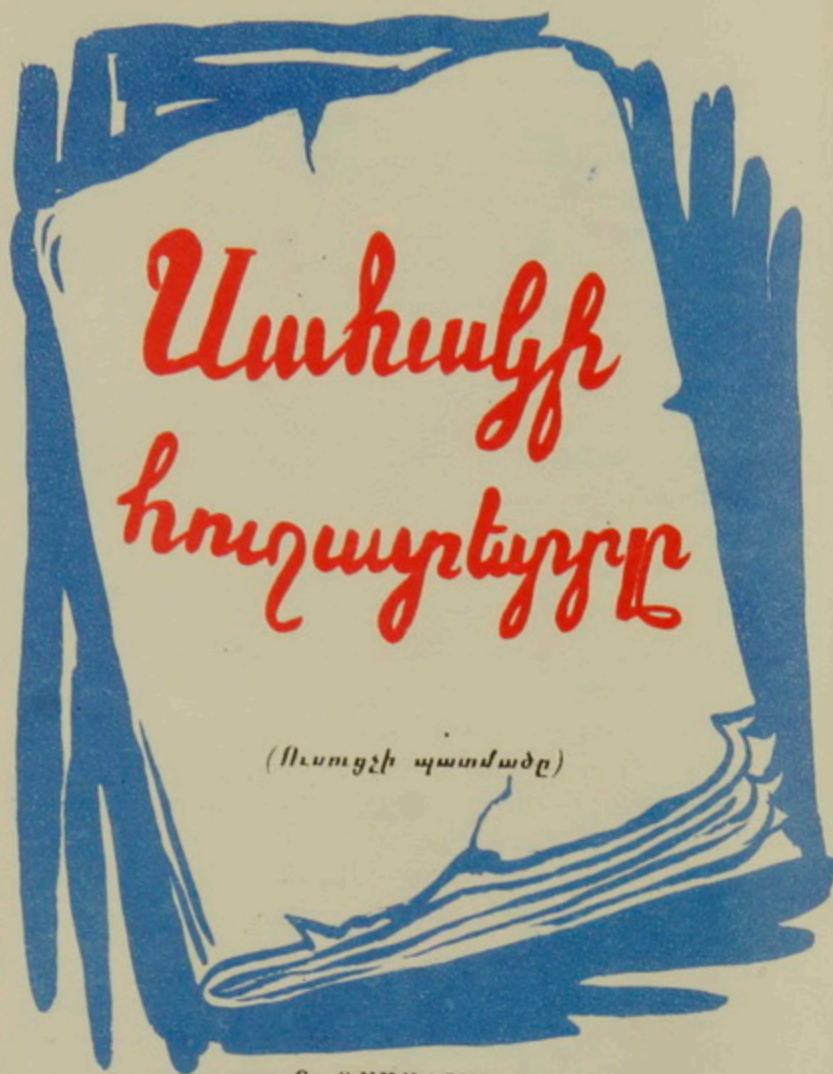
— Տես ի՞նչ սիրուն խնձոր է,— մատով ցույց տա-
լով ասաց մի փոքրիկ աղջիկ:

— Հիմա կքաղեմ քեզ համար,— պատասխանեց
նրա եղբայրն ու մագլցեց ծառի վրա:

— Օ՛... օ՛... որդոտն է եղել,— հիասթափված գո-
չեց աղջիկը, խնձորը բռնելով:

— Եկող գարուն ես հայրիկին կօգնեմ, որպեսզի
այնպես սրսկի այս խնձորենին, որ հասնի մինչև
ամենաբարձր ճյուղերը: Որպեսզի բոլոր թրթուր-
ները սատկեն: Այն ժամանակ ո՛չ մի որդոտ խնձոր
էլ չի լինի,— ասաց տղան վճռականորեն գլուխն
օրորելով:

Բուլղարերենից թարգմ. Մ. ԹԵՐԶՅԱՆ



Թ. ՂԱՍԱԲՅԱՆ

Սի՛ օր, երբ տանը ստուգում էի աշակերտներիս
տետրակները, աչքիս ընկավ մի հաստ տետր: Տետ-
րի վրա ոչ անուն կար, ոչ ազգանուն: Բաց անելով
առաջին էջը, նկատեցի մեծ տառերով գրված հետե-
վյալ խոսքերը. «Հուշատետր: Սկսել եմ արձա-
կուրդներից հետո»: Իսկ դրանից ներքև, դարձյալ
մեծ տառերով, «Սահակ Գրիգորյան»:

«Ուրեմն, Սահակի տետրն է».— մտածեցի զարմա-
ցած: Պարզ է, հայոց լեզվի տետրի փոխարեն Սա-
հակը սխալմամբ տանից բերել ու հանձնել էր իր
հուշատետրը:

Ահա այդ հուշատետրը, որ այնքան էլ մեծ չէ,
քանի որ գրել էր միայն արձակուրդներից հետո:

* * *

«Ասում եմ, որ շատ նշանավոր մարդիկ եմ հու-
շատետրեր ունեցել: Ես էլ եմ ցանկանում ունենալ:
Այսօր հունվարի 11-ն է, և որոշեցի այսօրվանից
սկսել: Ճիշտ է, ես նշանավոր մարդ չեմ, բայց դա
ի՞նչ նշանակություն ունի: Որոշել եմ այս տարվա-
նից լավ սովորել: Ի՞նչ է, կարծում եք չե՞մ կարող,
ա՛յ, կտեսնեք: Բոլորն ասում են, որ ես կամքի ուժ
չունեմ: Իսկ դա վիրավորական է: Ա՛յ, որոշեցի և
վերջ: Լավ եմ սովորելու:

Ասում եմ անկարգ էլ եմ: Ես միշտ ցանկանում

եմ լավ բան անել, բայց արի տես, որ հակառակն է ստացվում: Ա՛յ, հենց այսօր: Առաջին օրն էր, որ դպրոց էինք եկել: Ում որ արձակուրդների ժամանակ չէի տեսել, կարոտել էի: Դպրոցի բակը լիքն էր աշակերտներով: Դեռ զանգը չէր տվել: Մեր դասարանցիներին տեսա թե չէ, վազեցի նրանց մոտ, ուզում էի քաղաքավարի բարևել, հատկապես՝ աղջիկներին: Նրանց հետ ավելի քաղաքավարի պետք է լինել, խոսված են ու շուտ են նեղանում: Բայց այս անգամ էլ նեղացան: Աննկատ մոտենալով աղջիկների խմբին, Զնարիկի մազերից թեթև քաշեցի: Թարսի պես մեր աշխարհագրության դասատուն տեսավ և դիտողություն արեց: Դե, էլ ինչպե՞ս բարձր տրամադրությամբ դասի նստես, երբ արձակուրդներից հետո, նույնիսկ դեռ առաջին դասը չսկսված, նկատողություն են ստանում:

Այսօր հինգ դաս ունենք: Տխուր նստեցի, տխուր էլ վեր կացա: Դասերից հետո մեծակ տուն գնացի: Վոամը փորձեց հետս գալ, բայց չուզեցի, կարծեմ մի չոր խոսք էլ ասացի:

* * *

Տանը քույրս՝ Սուսանը գործ էր անում: Սկզբում ծաղիկներն էր ջրում, հետո, կարծեմ, ճաշ էր պատրաստում: Նույնիսկ մի անգամ էլ ինձ դիմեց, ասելով.

— Սահակ ջան, փայտ բեր վառարանի համար:

— Էդ էր պակաս: Ի՞նչ է, ես քեզ համար ծառա՞ եմ, — պատասխանեցի:

Քույրս նեղացած ինձ նայեց ու միթմրթաց քթի տակ, բայց հասկացա, որ ուզում էր ասել, ես կոպիտ եմ, անկարգ, չեմ օգնում ուրիշներին, ամեն ինչ ցանկանում եմ պատրաստի ստանալ: Դե, հո առաջին անգամը չէ՞ր, որ նման խոսքեր էի լսում:

— Հետաքրքիր է, ինչո՞ւ աղջիկները տղաներին չեն սիրում, ինչո՞ւ են *նախանձում, որ տղաները ուժեղ են, խելոք: — ասացի ես:

— Քեզ նման տղաները ոչ ուժեղ են, ոչ էլ խելոք, — պատասխանեց քույրս: — Խելոք և ուժեղ է նա, ով մի օգտակար գործ է կատարում, իսկ դու...

— Ի՞նչ, ուրեմն ես ոչ մի օգտակար գործ չե՞մ կատարում:

— Ինձ որ հարցնեն, կասեմ՝ ոչ, հայրիկն էլ գոհ չէ քեզանից:

— Հայրի՞կը, գուցե ասես, որ մայրիկն էլ է դժգոհ:

— Բա ի՞նչ, քանի՞ անգամ են նրան դպրոց կանչել ու ասել, որ դու անկարգ ես, դասերը լավ չես սովորում:

Այդ խոսքերից ես շատ վիրավորվեցի: Դե, չէ՞ որ ինքս ինձ խոսք էի տվել լավ սովորել:

— Ասում ես վա՛տ եմ սովորում, կտեսնենք, թե ով է լավ սովորում, դու բերանացի ես անում դասերդ, իսկ ես հասկանալով եմ սովորում:

— Հասկանալով, ինչպե՞ս չէ: Հասկանալով սովորողը քաղաքավարի էլ կլինի, տան գործերում էլ կօգնի:

— Է՛, դո՛ւ էլ: Ի՞նչ ես ուզում ինձանից:

— Ուզում եմ, որ փայտ բերես:

Եվ գիտե՞ք ինչ, բերեցի փայտը: Հետո չգիտեմ ինչպես եղավ, մի քիչ էլ ջարդեցի, պատրաստեցի հաջորդ օրերի համար: Մի տեսակ լավ ստացվեց:

— *Հուլիսի 13:* Նորից անհաջողություն: Աշխարհագրության դասը չէի սովորել: Դասատուն ասաց որ «2» է նշանակում: Ինձ թվում է, որ դասափուլները մեկին սիրում են, մյուսին՝ ոչ: Թե չէ, արձակուրդներից հետո ինչո՞ւ առաջինը հենց ինձ պիտի դաս հարցներ ընկեր Վարդույանը: Զնարիկի հետ դարձյալ կովեցինք: Այդ դեռ ոչինչ, բայց զարմա-



ճալին այն է, որ մեր տղաներից շատերը ընտանիքին պաշտպանեցին: Մտքումս դրեցի Կոսմին մի լավ դաս տալ, և երբ դասերից հետո ցանկացա նրան «ծեղքերով ըննադատել» Կոսմը բոլորեց ինչ-պես համարձակորեն մոտեցրեց դեմքիս, որ ես միտքըս փոխեցի: Համաթե համարձակն է եղել Կոսմը, առաջ եղպես չէր: Երբ այդ մասին ասացի, նա պատասխանեց:

— Զիմանաս՝ թե որևէ մեկը վախենում է քեզանից:

Եվ ի՞նչ... բանից պարզվեց, որ բոլորը խոսքերը մեկ են արել:

Տխուր վերադարձա տուն: Երեկոյան հայրս հետաքրքրվեց, թե ի՞նչ դասեր ենք ունեցել: Ես ուզեցի ստել, որ ցույց չտամ օրագրիս մեջ եղած «երկու» զնահատականը, բայց խոստովանեցի:

— Այդ լավ չէ, — ասաց հայրս: — Հենց առաջին օրերից «երկու» ես ստանում:

Ես ուզեցի արդարանալու, պատճառներ գտնել, բայց չգտա: Այսօր դասերի վրա շատ նստեցի: Զե՛ որ որոշել եմ լավ սովորել:



Նկ. ԱՇՈՏ ԳԱՍՊԱՐՅԱՆԻ

Հոնվարի 16: Երեկ հավաքույթ կար: Եվ ի՞նչ եք կարծում, ըննարկում էին վատ սովորողների և անկարգապահների հարցը: Ըննարկը, Կոսմը, Սամվելը և մյուսները տաք-տաք խոսում էին, ասում, որ ես չեմ սիրում պիոներական վզկապը... Հետո օրինակներ բերեցին: Ճիշտ է, հավաքույթների ժամանակ ես ելույթ չեմ ունենում, բայց այս անգամ չկարողացա լռել: «Իսկ ո՞վ եմ ես, — մտածում էի, — ինչո՞ւ եմ բոլորը միանգամից վրաս հարձակվում»:

Եվ ծայն խնդրեցի: Ասացի, որ որոշել եմ լավ սովորել, որ արդեն տանն էլ եմ ծնողներիս օգնում, որ...

— Կտեսնե՞ք, — ասաց ջոկատավարը, — թե ինչպես ես խոսքդ կատարում: Իսկ հիմա եկեք Սահակին ընտրե՞նք մեր պատի թերթի խմբագիր:

Ես մնացի զարմացած: Երկի շատերն էին զարմացել, որովհետև առարկողներ եղան, բայց մեծամասնությունը համաձայնեց ջոկատավարի հետ: Դե ի՞նչ կա որ, կղառնամ պատի թերթի խմբագիր: Այսօր պատմությունից չորս ստացա: Այդ արդեն ուրախացրեց բոլորին: Նույնիսկ դասամիջոցին ըննարկը մոտեցավ ինձ ու ասաց, «Ապրես»: Ես ոչինչ չպատասխանեցի, բայց անչափ ուրախ էի: Ինձ թվում է աղջիկներն այնքան էլ վատը չեն: Օրինակ՝ քույրս էլ ավելի լավ է վարվում հետս, ասելով:

— Եթե դու հարգես ուրիշներին, ապա նրանք էլ քեզ կհարգեն: Ինձ թվում է, որ նա ճիշտ է ասում:

Հոնվարի 18: Այսօր դասամիջոցներից մեկի ժամանակ ինձ մոտեցավ Կարդուշը և մի ծալած թուղթ տվեց: Ահա թե ինչ էր գրված այնտեղ. «Պատի թերթի խմբագրին: Խնդում եմ գրածս տեղավորե՞ք պատի թերթի առաջիկա համարում»: Նյութը վերաբերում էր ինձ, որ վերջերս սկսել եմ լավ սովորել, ուշադիր եմ դասերին, խելոքացել եմ, տանը օգնում եմ ծնողներիս, այդ հավանաբար Սուսանն էր ասել:

Ես կարծում եմ, որ այդպիսի նյութ պատի թերթում տեղավորել չի կարելի: Գուցե մի ուրիշ կերպ գրվի: Արժե մտածել: Գիտե՞ք ինչ, երբ մարդ մի քիչ մտածում է, լավ մտքեր են գալիս գլուխը: Եվ որոշեցի ամեն օր մի քիչ մտածել, հաշիվ տալ ինքս ինձ, թե ինչն է վատ, ինչը՝ լավ: Այ, հենց մտածելու ժամանակ էլ հասկացա, որ իսկապես անկարգ եմ եղել ու հիշեցի շատ դեպքեր:

Հոնվարի 23: Այսօր փակցրի պատի թերթի առաջին համարը: Դեռ դասերը չէին սկսվել: Երեխաներն անմիջապես հավաքվեցին պատի թերթի առաջ: Առաջաբանը ես էի գրել, և ահա այդ նյութն էին բարձրաձայն կարդում:

«Բոլոր աշակերտներն էլ մեկ են դասատուների համար, եթե միայն նրանք կարգապահ են ու դասերն էլ լավ են սովորում: Տանն էլ ծնողներն են նրանց լավ վերաբերվում: Սակայն առաջ այդպես

Գարունն իմ երկրում

Գ. ԲԱՆԴՈՒՐՅԱՆ

Ջերմ հայացքով արեգակի
Եկավ ահա գարունն անգին...
Եկավ, կախեց մատներն իր շող՝
Շնչալով. «Ջարթնի՛ր իմ հող»,
Ու մայրական մի քնքշությամբ
Նա բաց արեց վերմակը ծյան.
Հողը բացեց աչիկները,
Կարմիր-կապույտ ծաղիկները,
Եվ մեծի պես՝ վարժ ու հմուտ,
Հագավ շորեր զառ ու զմրուխտ.
Կանգնեց ամալի ցնցուղի տակ
Ու լվացվեց ջրով հստակ,
Ապա կապեց իսկույն վզին
Ալվան փողկապը մայիսի
Եվ առվակի լեզվով զնգուն
Երգեց կյանքի հիմնը խնդուն...
Ծաղկի՛ր խաղաղ, բուրի՛ր, երգի՛ր,
Գարուն հագած իմ մայր երկիր:

ԼՂ. Բ. ԲԱՆԴՈՒՐՅԱՆ

չէին կարծում մեր ջոկատի մի քանի պիոներներ.
օրինակ Սահակը, Արշավիրը...»

Ես հեռացա պատի թերթի մոտից: Իսկ սիրտս,
մի տեսակ, արագ էր խփում, չգիտեմ ինչու:

Այսօր պատմությունից հինգ ստացա, ռուսերենից՝
չորս:

Հունվարի 25: Հենց նոր ավարտեցի հայոց լեզվի
տնային առաջադրանքը և գրում եմ հուշատետրս:
Թվանշաններս քանի գնում բարձրանում են: Ոչ մի
երեք չեմ ստացել: Սիայն մի «երկու» ունեի, այն էլ
ուղղել եմ: Ուռա՛: Խոսքս կատարում եմ: Իսկ ա-
սում էին կամքի ուժ չունեմ: Տեսա՞ք: Ախր գիտեի,
որ կամքի ուժ ունեմ:

Այստեղ ավարտվում է Սահակ Գրիգորյանի հու-
շատետրը:

Կարդացի, ավարտեցի ընթերցումը և մտածեցի,
թե ինչքան կարճ ժամանակում մարդ կարող է
փոխվել, լավը դառնալ:

Հուշատետրի վերջին էջում ես կարմիր մատիտով
«5» նշանակեցի, ոչ միայն նրա համար, որ ուղղղ-
վել է Սահակը, այլև նրա համար, որ հուշատետրի
մեջ չկար և ոչ մի սխալ: Ո՞վ գիտե ինչ կմտածի
Սահակը, երբ նկատի, որ հուշատետրն է ինձ հանձ-
նել: Բայց մի բան պարզ է, որ նա այսուհետև չի
ամաչի նայել թե ուսուցիչների, թե ծնողների և թե
ընկերների աչքերին:

ԾԱՂԿԱԶԱՐԻ ՄԱՅԻՍ

ՄԿՐՏԻՉ ԿՈՐՅՈՒՆ

Անտառն ու այգին
Ծաղկունքով զուգել,
Մայիս, դու կրկին
Մեզ հյուր ես եկել:

Մեզ կանչել ես դուրս
Ուրախ շքերթին,
Քերել ես նոր հույզ,
Նոր խինդ մեր սրտին:

Ալ դրոշներով,
Ծաղկունքով պես-պես,
Մենք անհուն սիրով
Գովերգում ենք քեզ:

Երգը շրթներիս
Ցնծում ենք, գոչում.
— Ծաղկազարդ մայիս,
Քեզ հազա՛ր ողջուն:



ՎԱՅԻՎԱՆՈՒ ԿՐԱՎՁԵՆԿԱՆ

Նկ. ԱԼ. ԳՐԻԳՈՐՅԱՆԻ

Վլադիկ Սարիժին պարտիզան ընդունելը շատ հոգսեր պատճառեց, որոնք կապված էին զանազան ձեռնարկությունների հետ: Իսկ սրան չոկատի հրամանատար թե՛ Ստեփանը ուղղակի բերեց պարտիզանական խարույկի մոտ և առաջ.

— Ահա՛, տղերք, մեր չոկատի նոր մարտիկը: Պայքեցնող է, փորձված՝ իր գործի մեջ: Տերյոշկա է անուներ: Քսան տարեկան է:

Ապա, նայելով պարտիզաններին, հարցրեց.

— Սարիժն այստե՞ղ է:

— Այստեղ է, բնկեր Ստեփան, — ձայնեց Սարիժը:

— Ինչ կցում եմ Տերյոշկային որպես... մի խոսքով ենթակա, կամ որպես հանձնակատար: Հասկացա՞ր:

Սարիժն այն է, ուզում էր բացել բերանը, որպեսզի բողոքի, խնդրի ազատել իրեն այդ պարտախառնությունից, բայց թե՛ Ստեփանն իսկի չլսեց և նրան, զնաց իր հրամանատարական գեղեցիկ տունը:

Սարիժը նայեց Տերյոշկային. «Սա՛ ի՞նչ է, որ հանձնակատար ունենա» մտածեց նա: Միջանառակ, բարախի, քուխ, հագին՝ բամբակյա բանկոն, մահուղի շալվար, ոտքերին՝ կարն նիտքերով կոշիկներ: Պիտի ասել, որ հագուստը նրա վրա լավ էր նստել, բանկոնը ամուր օգված էր գինիորական գոտիով, որից կախված էր կաշվե ամուր պատյանով դանակը: Ինքը, Տերյոշկան և ռուսից գլուխ բարեկազմ ու նկուն էր: Սակայն այդպիսի բարեկազմ ու նկուն տղերք չոկատում շատ կային: Եվ հետո, առաջեր խնդրեմ, որտե՞ղ է նրա գնեքը: Մի փոքր գանակից բացի ոչինչ չունի, նույնիսկ նագան չունի: Եվ ինչպե՞ս են նրան ընդունել չոկատ առանց գնեքի:

— Հը՛մ... — այն է ուզում էր քննադատարար բնիժաղ տալ Սարիժը, որը ինչքան ասես գնեք ունեք: Ուսից կախված էր ավար վերցրած գերմանական ավտոմատը, գոտուց՝ նոնակներ, նագան, հետո ինչ-որ մարտական պայուսակներ: Բայց Տերյոշկան ձեռքը դրեց նրա ուսին և ժպտաց: Ժպտաց միայն աչքերով, լուսավոր, բախանցող, ինչ-որ

հեռավոր բախժի երանգով և անվնասակն արտատանեց.

— Սարի՛ժ...

Եվ մի այնպիսի բան զգաց Վլադիկը Տերյոշկայի ձայնի մեջ, որ իսկույն կուլ տվեց իր հեղձական «հրմ»-ը:

Իսկ Տերյոշկան մոռեցավ խարույկին, աղաներից վերցրեց կիրառը, նստեց շրջանի մեջ, բերանակի խիստ լարերին ու երգեց.

Ախ դու կարմիր մորե՛նի, և ի՞նչը քեզ կոտրեց...

Ախ դու սպիտակ պճճամուլ, ի՞նչը քեզ չորացրեց...

Տերյոշկայի ձայնն այնպես դուրեկան էր, փափուկ և այնպես արտառույշ, որ քվում էր, քե լը-խում է ուղղակի սրտից: Եվ չգիտես ինչու՝ Սարիժի մոտ թշնամությունը միանգամից չքացավ: Ավելին՝ որքան շատ էր զննում նրան, այնքան ավելի էր լցվում՝ հարգանքով:

Սարիժի գուշակությունը նոր պայքեցնողի ակնառու ընդունակությունների մասին, իսկապես որ հաստատվեց: Եվ հաստատվեց հենց առաջին իսկ մարտական գործողության մեջ: Հանգամանքներն այսպիսին էին: Չոկատը լուր էր ստացել, որ վաղը՝ լուսարացին, ղեպի արևելք է մեկնում թշնամու զնացքը. շատ կարևոր ռազմական բևեռով: Հրամայված էր, որ այդ զնացքը ոչ մի ղեպույտ չպետք է հասնի նշանակված վայրը, այդ կարևոր գործողությունը հրամանատարը հանձնարարեց անձամբ Տերյոշկային: Ուղեմասում երկարուղին պահպանվում էր առանձնահատուկ ուշադրությամբ՝ հարյուր մետրի վրա բայում էր ժամապահը, ամեն մի երկու հարյուր մետրի վրա զգոտ կար՝ ուժեղացված պահակախմբով: Տերյոշկան, իհարկե, գիտեր այդ, բայց չնայած դրան՝ բոլորովին չանհանգստացավ:

Կեսգիշերին նրանք արդեն պառկել էին երկարուղային գծից ոչ հեռու:

— Դու մնա այստեղ, իսկ ես սողալով գնամ, մեջտեղից վերացնեմ ժամապահին, — շուրջով առաց Տերյոշկան: — Հենց որ բուն կոնչա, ինձ կրեքես պայքուցիկը:

Առաջ և իսկույն կորավ խավարի մեջ:

Եվ անա Վլադիկը պառկել ու մտածում է Տեր-յոշկայի մասին, իսկ շուրջը լուռքուն է տիրում: Սեպտեմբերյան գիշերներին հատուկ է այդպիսի քափանցիկ, անշարժ լուռքունը: Եվ հանկարծ Վլադիկը լսում է բուռի հատու նիչը. «Կու՛-ղա՛, կու՛-ղա՛»: Վլադիկը վերցրեց պայքուցիկը և սողաց դեպի երկարուղին: Տերյոշկան նրան սպասում էր ուղղակի երկարուղային գծերի մեջ: Նրա ոտքերի մոտ պառկած էր սպանված հիտլերականը:

— Ես պայքուցիկը կցնեմ, իսկ դու սրան րփերի մեջ քարշ տուր և սպասիր ինձ...—հրամայեց նա:

Մի խոսքով՝ առավոտյան զնացքը պայքեցված էր և ֆաշիստական նոր տանկերը ցած էին զլորվել զառիթափից՝ դառնալով չարդված մետաղի մի կույտ:

Մի ուրիշ անգամ նրանց վիճակվեց ավելի դժվար առաջադրանք կատարել: Պարտիզանները մահվան դատավճիռ կայացրին հարևան տեղամասի պարետ պարոն ֆոն Կուրեցի նկատմամբ: Այդ ֆաշիստական հրեշը ծաղրուծանակի էր ենթարկում սովետական մարդկանց: Սկզբում մտածում էին Կուրեցին պարզապես սպանել, բայց հետո վնոեցին, որ դահին քիչ է այդպիսի մահապատիժը: Որոշեցին նրան բերել անտառ ու կախել: Եվ անհա Տերյոշկային հանձնարարեցին Կուրեցին կենդանի բռնել և բերել հավաքատեղին:

Պարտիզանական մարտական առօրյան միշտ էլ լի է վաճառված: Նրբ, ասեղ, պարտիզան-հետախույզին հարկավոր է հետախույզել բշտամու որջը, նրան վիճակվում է բայել կյանքի և մահվան մի-

ջև ընկած մի բարակ ձողի վրայով և բավական է մի փոքր սայրաբել, որպեսզի ընկնես անդունդը: Իսկ Տերյոշկան շատ անգամ էր գնացել այդպիսի ձողերի վրայով, մասնակցել վտանգավոր գործողությունների, մեկ-մեկական զնացքներ պայքեցրել, պահեստներ այրել, բայց ո՛չ մի անգամ զնդակ չէր դիպել նրան...

Վլադիկը եզրակացրեց, որ Տերյոշկան պարզապես բախտ ունի: Նա նույնիսկ ընտելացավ այն բանին, որ իրենց ամենավտանգավոր գործողությունը հաջողությամբ էլ պետք է ավարտվի:

Ճիշտ է, հիմա, երբ պառկել էր ֆոն Կուրեցի այգում, նա այնուամենայնիվ, հուզվում էր:

Եվ հանկարծ՝ «Կու՛-ղա՛, կու՛-ղա՛»: Ծանոթ բուշուն է: Վլադիկը վազեց դեպի բուշունը և մոռնու րփերի մոտ առավ, որ Տերյոշկան արդեն այնտեղ է, իսկ նրա գրկում կապտած, խցված բերանով՝ րպտում է ինքը՝ պարետ ֆոն Կուրեցը: Որպեսզի վերջնականապես համոզվի, որ դա հենց Կուրեցն է, Տերյոշկան լուսավորեց նրա դեմքը, ու բևե սարսափից ծամածռված ու կապտած «հեքր»-ը այժմ շատ քիչ էր նման ֆաշիստական այն հրեշին, որը կարգադրություններ էր անում կախաղանների մոտ, տղաները նանաչեցին նրան, բերեցին կայան և մյուս օրը պարտիզանները ի կատար ածեցին իրենց արդարացի դատավճիռը:

Մի անգամ երեկոյան Վլադիկն ու Տերյոշկան պառկել էին խարույկի մոտ: Ուշ էր: Պարտիզանները ցրվել էին զեանափորերը, և նրանք մնացել էին մենակ:



— Զարմանում եմ քեզ վրա Տերյոշկա, — լուս-
քյունը խախտեց Վլադիկը, — ի՞նչ բախտավորն ես
դու:

— Իսկ ինչու, — հարցրեց Տերյոշկան:

— Այնպես: Գեղալը քեզ չի կաշում, ոչնչից դու
չես վախենում, ինչի էլ, որ ձեռք զարկես, հաջող-
վում ե:

— Ա-ա, — անորոշ պատասխանեց Տերյոշկան՝
մտածկոտ նայելով խարույկին:

— Այ, ես ինչ-որ տեղ կարգացել եմ քաղիմանի
մասին: Մի չնչին բան է, ասենք՝ կավից փղիկ կամ
պայտ, բայց մեծ ուժ ունի: Մի նավապետ, որին
կարսեն էին կոչում, այգալիս քաղիման ուներ, և
նրա նավը ոչ մի փոքորիկից չէր վախենում: Փանի
գետ նրանից չէին գողացել այդ քաղիմանը, նա
յողում էր ամենավատնգավոր հոսանքներում:

Վլադիկը լռեց ու խարույկի մեջ գցեց փայտի մի
կտոր:

— Ինչո՞ւ, այս բոլորը սուտ է, — ասաց նա մտա-
ծելով: — Բայց նայում եմ ես քեզ, և ինձ երբեմն
բվում է՝ դու էլ մի այգալիսի քաղիման ունես...

Տերյոշկան ժպտաց: Հետո ձեռքը լուսքյամբ տա-
րավ գրպանը և հանեց ինչ-որ առօրինակ զգուշու-
քյամբ բացեց այն և ավելի Վլադիկին: Տուփի մեջ
դրված էր հասարակ, պղնձյա մի մատանի:

— Ուրեմն այդ ճի՞շտ է, — զարմանքից իրեն կոր-
ցրած հարցրեց Վլադիկը: — Դու քաղիմա՞ն ունես:

Տերյոշկան առօրինակ լուս ցրեց գրպանը, պառ-
կեց և նորից սկսեց մտածկոտ նայել խարույկին:
Մի անգամ էլ մեկնակ մնալով Տերյոշկայի հետ,
Վլադիկը վնոեց իմանալ ճշմարտությունը:

— Լսի՛ր, Տերյոշկա, ես ուզում էի քեզ հարցնել...

— Ի՞նչ:

— Այն մատանու մասին: Դա ճի՞շտ է, քե դու
ձաղորում էիր:

Տերյոշկան ժպտաց.

— Խենթու՛կ...

Եվ հանկարծ ժպիտը մեկեկն ստուեց նրա շուրթե-
րին, և պայծառ աչքերը լցվեցին քաղիմով:

Տերյոշկան շուտ եկավ գնաց, իսկ Վլադիկը կանգ-
նել նայում էր նրա ետևից և մտածում էր՝ ինչո՞ւ
«խենթուկ»: Միքե նրա համար, որ կասկածում եմ
պղնձե մատանու ուժին, կամ նրա համար, որ միա-
մբուարար հավատացի նրան:

Մարտերում ու երբեքում օր-օրի, անեկատ անց-
նում էր պարտիզանական կյանքը: Մի անգամ ուշ
աշնակը ջոկատ եկավ մի մեծ դեկավար, պարտի-
զանական գեներալ հայր Գալայը: Գեներալը լսեց
հրամանատարի զեկույցը և պարտիզաններին շնոր-

հավորեց մարտական հաջողությունների համար:
Դա համեստ և հասարակ մարդ էր, կարճ կաշվե
մուշակով, հանգիստ, փոքր-ինչ հոգնած դեմքով,
բոլորը գիտեին, քե ինչ հերոսական արարքների է
ընդունակ այդ մարդը, որովհետև դրանց փառքը
քնդում էր ամբողջ Քելոուսիայում, իսկ հիպերա-
կանները հայր Գալայի գլխի համար խոստացել էին
հարյուր հազար մարկ: Պարտիզանները շնչները
պահած, որսում էին հերոսի ամեն մի բառը: Հետո
գեներալը պարզեց ավելի. առաջինը մարտական
չբանջաններ ստացան Տերյոշկան ու նրա բարեկամ
Վլադիկ Սարիժը:

Հետախույզներին գյուղ ուղարկելով, պարտի-
զանները քարքվեցին լնի մոտ, կաղամախու խիստ
անտառում: Հետախույզների մեջ էր նաև Տերյոշ-
կան: Վլադիկին վիճակվեց պառկել կաղամախու
անտառում քեռի Ստեփանի կողքին: Հրամանա-
տարն ամբողջ ժամանակ հեռադիտակով նայում էր
դեպի գյուղը: Նա, ըստ երևույթին, հուզմունքով էր
սպասում հետախույզության արդյունքներին, որով-
հետև դրանցից էր կախված գործողության հաջո-
ղությունը: Վլադիկը մոտեցավ հրամանատարին:

— Քեռի Ստեփա՛ն, — կիսաշշուկով ասաց Վլա-
դիկը: — Չեմ ասի քե բոլորի, բայց Տերյոշկայի հա-
մար ես չեմ մտածում: Նրա հետ ոչինչ չի պա-
տահի:

— Ինչո՞ւ, — զարմացած հարցրեց Ստեփանը:

— Դուքե ձեզ ծիծաղելի բվա, — Վլադիկը շփոթված
խոնարհեց աչքերը. — Բայց նա բախտ ունի, քաղի-
ման: Ինչ էլ լինի՝ միևնույն է, նրան գնդակ չի
դիպչի: Դրա համար է մարտի ժամանակ նա այդ-
պես համարձակ:

— Իսկ այդ ի՞նչ քաղիման է նրա մոտ:

— Նա մի մատանի ունի, որ Տերյոշկան միշտ իր
մոտ է պահում: Ինձ մի անգամ ցույց է տվել:

Քեռի Ստեփանը դարձավ դեպի Վլադիկը: Նրա
դեմքը հանկարծ դարձավ դաժան ու խիստ:

— Դու, Վլադի՛կ, երեխայի պես միամիտ ես,
քաղիմա՞ն... Ֆաշիստները տանջել են Տերյոշկայի
մորը, նա մեռած մորից է վերցրել այդ մատանին:
Նրա քաղիմանը ատելությունն է ֆաշիստների
հանդեպ:

Շվարած Վլադիկը լռեց:

Իսկ հետո զգույշ ու կամացուկ դեմքը քաղեց
կաղամախու դեղին տերևների մեջ: Հիանալի էր
բուրում ոսկե աշունը:

Թուսերենից Թարգմանեց՝ Մ. ՄԱՐԳԱՐՅԱՆ



ԾՈՎԱՅԻՆ
ԲԱՆՋԱՐԱՆՈՅ

Հանախ սովետական Հեռավոր Արևելքի ու ձապոնիայի ավերին, ծովախորշի կանաչավուն ջրերում կարելի է տեսնել քարերին կպած կամ ծանծաղուտների մոտ առած ջրաբույսերի (լամինարիայի) մուր շերտեր:

Լամինարիան (ծովային կաղամբ) Զինաստանում շատ սիրված ուտելիք է: Սակայն Զինաստանի ավերին նրանք վատ են աճում, և չինացիները տարիներ շարունակ ստիպված են եղել ներմուծել ձապոնիայից:

Վերջերս, Զինաստանի Դիտությունների Ակադեմիայի ծովային կենսաբանական կայանում մշակված այդ սննդարար ու օգտակար բույսերի աճեցման ամբողջ մի սխեման:

Հայտնի է, որ լամինարիայի նորմալ աճին, հալավային ծովերում, խանգարում են ապրություն սիրող բազմատեսակ անօգտակար ջրաբույսեր: Մինչդեռ ջրային կաղամբը հանույթով աճում է նաև սառը ջրում: Օգտվելով ահա այս բանից, վերցնում են սառը ջրով լի հսկայական խորը տաշտեր, մեջքը հոպաններ կախում ու լցնում լամինարիայի սերմեր: Սերմերը արագ ծլում են ու հոպանին փաթաթվելով, աճում: Որոշ ժամանակ անելուց հետո, կանաչապատ հոպանները հանում են տաշտից ու բամբուկե լողակների միջոցով 2—3

մետր կախում սառը ծովածոցի ջրի մեջ: Այս կատարում են աշնանը, երբ ջուրն արդեն սառն է, և ջրային մոլախոտերը այլևս չեն խանգարի կաղամբի հետագա աճին: Լամինարիաների քիչերը արագ աճում են, և մի տարի անց մի հոպանից կարողանում են հավաքել 130 կիլոգրամ հյութալի զանգված:

Ցինգաո քաղաքին մոտիկ ծովախորշերից մեկում ըստեղծված է առաջին «Ծովային բանջարանոցը»: Նրա մակերեսը մոտ 40 հեկտար է: Լամինարիաների աճեցման այս միջոցը մեծ հեռանկար ունի:

Այս ձևով ծովային կաղամբ ստանալը շատ ուշատ ավելի է ծան է նստում, քան ուրիշ երկրներից բերելը:

★

Իրաքի հարավում, Տիգրիս և Եփրատ գետերը զանգաղորեն հոսելով ստեղծում են բազմաթիվ նյութավորումներ, որոնցից շատերը ժամանակի բերացրում կորչում են նահիններում:

Այստեղ բնդարձակ տարածությունները ծածկված են մի բանի մետր բարձրություն ունեցող եղեգնուտներով. իսկ գետերի ավերին զտնվում են արմավենիների պուրակները:

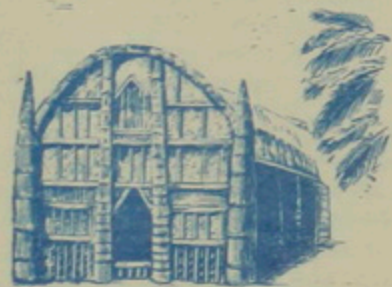
Ճանրներում գրունվող կղզյակների վրա կան տարօրինակ շինություններ, որոնք հիշեցնում են հյուսված կողովների: Դրանք «նահուտային» արաբների գյուղերն են: Արմավենու բնափայտից կառուցած տները շատ ծանր կլիներ խոնավ հողի համար: Այդ պատճառով արաբները իրենց տները հյուսում են եղեգնից:

★

Եղեգնյա հյուսվածքները բաղում են հողում և վերևի ծայրերը ամրացնում: Մուտքը փակում են նույն-

պիսի նյութավածքով. իսկ հատակին փռում են խրսիկներ: Եվ խրսիկը պատրաստ է:

Եղեգներից կառուցում են ավելի բարդ «շենքեր», ցանցավոր պատուհաններով, բարձր, դուրս ցցված կամարներով և «սյուներով»: Դա արդեն իր տեսակի մեջ իսկական նարտարապետություն է: Այսպիսի «շենքեր» կառուցում են գյուղերի կենտրոնում,



որոնք ծառայում են բե' որպես ակումբ, բե' կրպակ, բե' հյուրանոց:

Եղեգնից հյուսված շինության կյանքը կարն է: Նրանք դիմանում են քան տարուց ոչ ավելի:



ԼԵՈՆԻԻ ՀՈՒՐՈՒՆՑ

Ինձ հայտնի է նրա տոհմածառը: Զգիտեմ, թե երբ հայտնվեց մեր կողմերում, որտեղից է: Նրան աճեցնելու համար իմ պապերն ու նախապապերը քրտինք չեն թափել: Աճում է ինքնիրեն, իր կարողութան չափով բար տալիս, որից սարերում օղի են քաշում, մուրաբա եփում:

Անբարետես է մեր հոնի թուփը: Ծլողներն սկսում են ուղղակի գետնի երեսից: Կարծես վախենալով հողից կտրվել՝ դրանք ցած են իջնում, հպվում արմատին:

Հոնի թուփն իր ամենաբուռն ծաղկման շրջանում ծածկված է

նոսր վարդագույն մշուշով: Այնուհետև չարժե նայել. անհրապույր թուփ է և խաթարում է լեռնալանջերի գեղանկար տեսարանները:

Բայց ի՞նչ կյանք է տրուիում այդ փոքրիկ ծառի մեջ, եթե իմանա՞ք...

Վրա է հասնում ձմեռը, գալարվում է գետնահողմը, և թվում է, թե չկա մեր հոնի ծառը. թաղվեց ձյան տակ:

Մյուս ծառերը ձմռանը կարծես ցածրանում են, իսկ մեր հոնը բոլորովին անհետանում է: Հապա (Շառունակությունը 2-րդ էջում)

Ա. Կ Ր Ո Ր Ա Մ Ո Ն Ե Ր Ր

Անորոշումն ձևերը ստացում են ձևագրումով, զբաղվում իրենց բնական ձևերով: Նրանց, ասկորապաներն են կոչում՝ բազմազան շրջանում՝ իրենց իրենց ինքնատիպ վարքի նախնի:

Անգրում՝ անորոշումն ստանում են էգր գետում՝ որո-

շում են զրի մակերևույթին շատ մոտ բույսեր: Ձկները երկար լողում են նրանց տակ, ինչը մակերևույթի մոտ: Երբեմն նրանք փորձնական խոչընդոտ են կատարում՝ դեպի վերև, իսկ՝ սրբապան զրից դուրս են գցում գրույթները: Վերջապես փորքի ասկորապաները գլուխով և սրով իրար նույնիսկ դուրս են բռնում զրից՝ բազմազան բարձր, շատ են զարկա օդում, փորքով դեպի վեր և կաշում անրեի ներքևի մակերևույթին: Ելք ստորերևույթի դիրքում նրանք կախվում են մի քանի վայրկյան, իսկ նետ նորից շուրջ ընկնում:

Ելք կարճ ժամանակամիջոցում՝ էգր լողում է՝ ձկնիկի գլուխ, որը կողմում է բույսին: Մի տատաղուն նետ, ձկները կրկնաշում են իրենց ասկորապանի նամար: Եվ այդպես անընդհատ, մինչև կոշտ ամբողջ ձկնիկի: Ձկները շունեն ոչ ծծիչներ, ոչ էլ լարծուն եղևածներ, որոնց միջոցով նրանք կարողանալ են կոչել բույսին: Դա նրանց մոտ կատար-

վում է ինքնատիպ ձևով: Հենց այն պահին, երբ ձկները նսգում են բույսին, նրանք կարող շարժումով մի փոքր լողանում են իրարից և նսգած կողմի միջև առաջանում է նույնազան ստատոսկոպ, որի շուրջիվ նրանք ամուր ձգվում են անրեի կողմից:

Հետագա բոլոր նոգները իր վրա է վերցնում արուն: Ժամանակ առ ժամանակ սրով ուժեղ զրիս նսգվածից, նա շուրջ է շաղ առաջն ձկնիկի վրա, որովհետև այն շարունակ:

Երկրորդ օրվա վերջում դուրս են գալիս ձկնիկները և մեկը մյուսի նետից շուրջընկնում:

Հիմա շատ սիրողներ անալիս ակվարիումներում



բազմազանում են ակորապան-ձկներ: Նրանք շատ նարմարվող են և երբ շեն գանում՝ նարմար բույս, ապա ձկնիկի են դնում ակվարիումի կափարիչի վրա:

(Ակիգր 1-ին էջում)

Ինչ անի այդ պատիվի ծառը, ինչպես պահի գլուխը, եթե ձկնեղեն քառասուն նույնիսկ ընկուզենին նման է սառնամանիքով կաշկանդված շնչին, մեռյալ շատրվանի:

Գալարվում է գետնահողմը, մի տեղ սրբում-տանում ձկունը, մի ալլ թեղ բլուրներ կազմում: Օրորվում են ընկուզենու մերկ, սառած ճյուղերը: Թվում է, թե վերջ ու ծալք շունեն այս ձկնեղեն փոշու հյուսքերը, որոնք իրենց տակ են առել սար ու ձոր:

Եվ հանկարծ սպիտակ քառասուն բռնկվում է կարմիր բոցը:

Դա հոնի ծառն է: Նախազգալով դարձան բուրմունքը, ծաղիկ է, փորձում է թթափել անախնկալի եկած ձմռան լուծը: Բայց ապարդյուն: Մոլեղենած ձմեռը փոթորկվում է, մռնչում, կատաղորեն նետվում փոքրիկ թփի վրա, հանգցնում կյանքի առաջին երկչոտ կայծերը:

Չորս կողմը դարձյալ սպիտակություն է, սպիտակություն: Դալարվում է գետնահողմը, օրորում ընկուզենու սառած ճյուղերը, և հոնի ծառը նորից է բացում իր ծաղիկները:

Ձմեռը նույն թափով նետվում է փոքրիկ, համառ թփի վրա, բայց ծառն զգում է, որ ձմեռն էլ այն չէ, շունի նախկին զորությունը: Միայն ընկուզենին է առաջվա նման հուսահատ օրորում սառած ճյուղերը:

Ձմեռը դժվարություն է հանգ-

եղել են դեպքեր, երբ մեկը վաճառելով իր բնակարանը՝ վաճառել է նաև իր օձին:

ՆԵՂՈՍ ԳԵՏԻ ԶԿՆԻԿԸ

Նեղոս գետում 7 սանտիմետր երկարությամբ մի զարմանալի ծուկ է ապրում: Տեղական բնակիչներն այդ ձկանն անվանում են «Բուխտա»: Նրա մեջքը բացման շակագույն է, փորը՝ սպիտակ, ամբողջ մարմինը ծածկված է կապտագույն բծերով: Այդ ծուկն ունի մանր ու

ԱՐՔԱՅԱՍՁԸ

Հնարավային Ամերիկայում՝ Բրազիլիայում, Վենեսուելայում ապրում է օձերի մեջ ամենագեղեցիկը՝ արքայաօձը կամ վիշապ օձը: Նրա երկարությունը 4 մետր է: Արքայաօձի կարմրա-մոխրագույն մարմինը ծածկված է խոշոր, դեղին, երբեմն կարմրագույն խալերով:

Այս օձերը ոչնչացնում են առնետներին: Դրա համար էլ նրանց շատ են սիրում տեղի բնակիչները և պահում են իրենց պահեստներում: Նրանք որս են կատարում գիշերը, իսկ ցերեկը պառկում են արևի տակ, տներից, ոչ շատ հեռու ու տաքանում: Ուր էլ տանելու լինեն վիշապ օձին, նորից նա վերադառնում է իր նախկին տեղը:

ՊԱՏԱՌԱՐԱՆ ԱՆԳՈՒՄՆՈՒՄ

Ժամանակին Քոմաս Կորիառ անունով մի անգլիացի նամբորդ էլ է Բուալիայում և իր օրագրում հետաքրքրական նկարագրություններ է բույս սրանչի պալատների, նոյակապ արձանների և այլ նրաշախիթների մասին, բայց այդ բոլորից շատ նրան զարմացրել ու հիացրել է մի բան, որ հիմա շատ հասարակ է քվում: Օրագրում գրված է.

«Բուալիայից միս ուտելիս գործ են ածում երկարից կամ պողպատից, երբեմն էլ արծառից շինված փորքիկ եղանակներ: Նրանք երբեմն միսը ձեռքով չեն ուտում, որովհետև ձեռքերը երբեմն մարուր չեն լիում»:

Կորիառ, երբ Անգլիա վերադարձավ, նա իր նետ վերցրած պատառաքաղով օգեց պարծենալ իր բարեկամների շրջանում: Հանդիսավոր հաշի ժամանակ նա գրպանից հանեց պատառաքաղը և սկսեց հաշիկ խաղալիս եղանակով: Բոլորը զարմացած նրան էին նայում, չէ՛ որ այդ ժամանակ Անգլիայում բազմաթիվ անգամ միսը ձեռքով էր բռնում:

Կորիառը բացատրեց սեզանակիցներին այդ գործիքի առողջապահական նշանակությունը: Սեզանակիցները վերաբերվեցին, «Մի՛ բե Կորիառ կարծում է, որ անգլիացիների ձեռքերը կեղտոտ են, մի՛ բե ստամոս տված 10 մետր հեռից չէ, որ նրան երկու երկարե մաս էլ ավելացնեն»:

Կորիառը ցանկացավ ապացուցել պատառաքաղի առավելությունը, բայց հենց առաջին կտոր միսը դուրս պրծավ պատառաքաղից և կեղտոտեց սրբոցը:

Հյուրերը քան-քան խնդալի, և խեղճ Կորիառն ամբարհար գրպանը դրեց պատառաքաղը:

Ուզում եմ
անել ինչ
էջ 2 ԻՄԱՆԱԼ

Հ Գ Վ Ո Ղ Ո Ս Դ Ն Յ Ը Կ Ն Ե Ր

ցընում բռնկված նոր կյանքը: Փոքր ինչ սպասելով, անհավասար, դաժան մենամարտից հետո կարծես ուժ հավաքելով, հոնի ծառը մի ակնթարթ կշտամբալից հալացր է նետում հլու-հնազանդ ընկուզենուն, որը դեռևս չի հավատում բնության փոփոխմանը և կրկին նետվում պալքարի:

Այս անգամ արդեն պառավ ձմեռը ոչինչ անել չի կարող: Ինքն է ժամ առ ժամ ուժասպառ լինում:

Իսկ վարդագույն շղարշով ծածկրված փոքրիկ հոնի ծառը իր ամբողջ տեսքով կարծես ասում է. «Զմեռ, չկարծես, թե ինձ հաղթեցիր: Ես կեղծ ծաղիկներ էի քեզ գույց տալիս: Իսկական, պողարեր ծաղիկները պահում էի իմ սրտում»:

ՅԱՍԱՍԱՆԻ Ժյոտլ

Իմ սեղանին ծաղկամանով դրված է թարմ լասամանի մի ճյուղ: Պատուհանից տեսնում եմ հալած ձյան տակից սևին տվող քաղաքամերձ հողաշերտեր, մերկ, թախծոտ սարալանջեր: Չլուծ եմ տեսնում նույնիսկ քաղաքային ծառերի կատարներին, բայց իմ սենյակում գարուն է:

Ընկերս ապրում է հովտում, ինձանից մի կիլոմետր ցած: Գա- (Նաբունակությունը 4-րդ էջում)

Ստեղծել աշխարհի ակնոցներ, որոնք գտնվեն ակնախնձորի նեղ անմիջական խորան մեջ, միտածում էր դեռ Լեոնար-

Նարմար են չափող ոսպնյակներով, բայց վերջիններիս առավելություն է և կայանում է այն քա-

ճորիկիսիում, Տաշքենդում, Ռիգայում և Կիևում:

Այդպիսի ոսպնյակների պատրաստումը կապված է մեծ քարզույթ յուրանների նեղ: Դրանք պատրաստվում են անհատական պատվերներով: 150 տեսակի սառույի: ատրաստակներից բնարկով երկու աչքի նամար ամենից նարմար, ամենամեծ ճշտությամբ պատրաստում են զրանց կրկնաբանները:

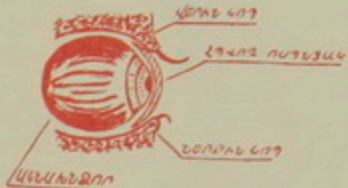
Պլաստմաստալից պատրաստված ոչ մեծ խիթեղը ստարացնելով, ձգում են գիպսե կապալարի վրա, որը պատճենանված է սառույի: և արդեն բնարկված ոսպնյակներից: Հետո մեղմորած խիթեղը տաշում են, նշկում և փորձում իմանալի աչքին, խեւարդյո՞ր լավ է: Նստում ակնախնձորի վրա, արդյո՞ր չի բորբոքում աչքը: Եթե խելոյթյուններ կան, անդհա ու անդր ուղղում են: Այս պատմությունը կրկնվում է մի քանի անգամ, մինչև որ իմանալի իր աչքի վրա բորբոքվին շղթա չափող ոսպնյակի ներկայությունը:

Իմ միայն այս ամենից չեղող օպտիկական նարմարանքի վրա ստեղծում են այն նամակարգը, որը պետք է ուղղի իմանալի անտողությունը:

Եթե որեւէ մեկը նման չափող ոսպնյակներ է կրում, ապա զրանք նախադր է նկատել միայն շատ մոտիկից:

Ներկայումս աշխատանքներ են տարվում աշխատելու կոչված «լողացող ոսպնյակներ» ստեղծելու ուղղությամբ, որոնք պետք է լինեն աչքի ընդհանուր շափ:

Ռ. Մովսիսյան
ԵՊՀ



զո՞ղա միջոցին: ԸնդհանրաՓնդիկոս Զոն Հերշելը անցյալ դարի բանական քրականներիս առաջարկից ակնոցները փոխարինել հեղուկով լցված ժելատինե պատիճներով:

Վերջին տարիներին արատաւմանում պլաստմաստալից և սոպակուց սկսեցին պատրաստել չափող ոսպնյակներ: Այդ ոսպնյակները դրվում են կոպերի տակ և կարելի է կրել 6-ից 8 ժամ: Չնայած սովորական ակնոցները շատ անգամ չափելի

տելի են: չափող ոսպնյակները անփոփոխելի են կարմատես դերասանների, կրկեսի արտիստների, պարուիների, սպորտում ենների նամար: Համարադրում աշխատելու ժամանակ սովորական ակնոցները ծածկվում են փոշով, չյուսիսային շրջաններում՝ բրանում են, իսկ քրի տակ կատարվող աշխատանքներին պարզապես խանգարում են:

Մեզ մոտ, Սովետական Միությանում, չափող ոսպնյակների նառուկ փորձատուն է ստեղծված Մոսկվայում, Միներում,

Ք Ա Մ Ո Ւ Յ Չ Հ Ա Ն Գ Չ Ո Ղ Լ Ո Ւ Յ Կ Ի

սուր ատամներ: Նա բազմա-նում է հետեյալ կերպ, արուն պոչով փորում է ավազը, իսկ էզր ծու է դնում: Բեղմնավորված ձվերը (թվով 30—40 հատ) էզր առնում է քերանը և մոտ երկու շաբաթ ոչինչ չի ուտում: Երբ ծագերը մի քիչ մեծանում են, մայրը բացում է քերանը, և նրանք դուրս են գալիս: Փոքրիկ ձկներն ամենուր հետևում են իրենց մորը: Բավական է, որ մի վտանգ երևա, մայրն իսկույն բացում է քերանը, և նրանք թաքնվում են այնտեղ:

Չինաստանում «Կաշժոնխուխուի» լուցկու ֆաբրիկայում արտադրում են նոր տեսակի այնպիսի լուցկի, որն ունի անսովոր հատկություն, դա այն է, որ անգամ ուժեղ քափին չի կարող հանգցնել այդ լուցկին:

Այդպիսի լուցկին 10 վայրկյան վառվում է հավասարաչափ բոցով: Քամուց չվախեցող լուցկին ներծծված է քիմիական նյութերի այնպիսի բաղադրությամբ, որ հայանագործել է ֆաբրիկայի երիտասարդ տեխնիկ-Վեն:



Համաշխարհային երաժշտության հանճարեղ մշակների համաստեղության մեջ իր յուրահատուկ պայծառությամբ փայլում է Պ. Ի. Չայկովսկու անունը:

Նրա գրչին են պատկանում բազմաթիվ օպերաներ, բալետներ, սիմֆոնիաներ և այլ ստեղծագործություններ, որոնք լայն ժողովրդականություն են վայելում. զարձել են ժողովրդի սեփականությունը: Այդ ստեղծագործությունների մեջ մարդը գտնում է իր անցյալը ներկան ու ապագան...

Պյոտր Իլյիչ Չայկովսկին ծնվել է 1840 թվականի ապրիլի 25-ին: Չնայած արտակարգ երաժշտական քննադատական-ներքին ծնողները նրան սովորելու ուղարկեցին Պետերբուրգի Իրավաբանական ուսումնարան: 1862

թվականին նա ընդունվեց Պետերբուրգի կոնսերվատորիան: Կոնսերվատորիան ավարտելուց հետո



սկսվում են Չայկովսկու բեղմնավոր աշխատանքի տարիները:

1887 թվականին Չայկովսկին հեղինակային համերգներով հանդես է գալիս եվրոպայի մեծ բազմաթիվ երկրներում, և ամենուրեք պրոպագան

դում Ռուսական երաժշտությունը:

Անգլիայում նրան շնորհում են երաժշտության զոհողության բարձր կոչումը:

Ամեն տեղ, ուր նա հանդես էր գալիս, հասարակությունը ջերմորեն էր ընդունում նրան: Չայկովսկին գրում է. «Ես արտիստ եմ, որը կարող է և պարտավոր է պատիվ բերել իր հայրենիքին»: Եվ իրոք, նրա ողջ տաղանդը հազնեցված է իր հայրենիքի նկատմամբ ունեցած սիրով ու նվիրվածությամբ: Չայկովսկու ստեղծագործություններից հանրահայտ են «Եվգենի Օնեգին», «Պիկովայա դամա» օպերաները, «Լեցներդ» սիմֆոնիան, «Քնած գեղեցկուհին», «Կարապի լինը» բալետները, Դաշնամուրային Առաջին կոնցերտը և այլն:

Պ. Ի. Չայկովսկին մեռավ 1893 թվականի հոկտեմբերի 25-ին Պետերբուրգում:

Տոկիոյի արվարձաններում կատարվող պեղումների ժամանակ 7 մետր խորության վրա լուսուսի սերմեր հայտնաբերվեցին: Ռադիոակտիվ ածխածնի օգնությամբ որոշվեց, սերմերի հասակը՝ 3075 տարի: Չնայած դրան, ցանկուց հետո այդ սերմերը ոչ միայն ծլեցին, այլև ծաղկեցին և պտուղ տվեցին:

Ռադիոկայան ունեցող ձուկը

Փղի դունչ ու կնճիթ ունեցող մետրանոց այս ձուկը, որին անվանում են մորմիրուս, ապրում է կենտրոնական Աֆրիկայի լճերում ու գետերում: Դիշատիչ կենդանիները չեն կարողանում այս ձկները որսալ, որովհետև նրանց պոչի կողմում կա մի մասնիկ, որը մեկ րոպեում շրջապատին հաղորդում է 80—100 էլեկտրամագնիսական տատանումներ, իսկ վզի մասում կա մի «ապարատ», որն ընդունում է այդ տատանումները իբրև վտանգից խուսափելու ազդանշան:

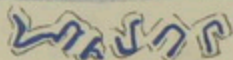
Չրի մեջ, ապա լասամանը կկենդանանա: Ծիշտ է, ոչ երկար ժամանակով. բռնկվում է և մարում...

Պատահանից դուրս ինչ-որ թեկն են արձաթին տալիս: Դրանք բարդիների և խառուտիկների աղվամազերն են, որ փետուրների պես տեղում են տների տանիքներին, մայթերին, զբոսայգիների ծառուղիներին: Դարուն է եկել: Հիմա արդեն ինձ համար էլ զժվար չէ թարմ լասաման ճարերելը, բայց ինչպես միշտ, ինքս ինձ հավատարիմ եմ մնում. թառամող լասամանը ժամանակից շուտ դուրս չեմ տանի:

Հիմա էլ: Վերցնում եմ թերթերը թափող լասամանի ճյուղը, ծալքը կտրում և իջեցնում հոսքրած ջրի մեջ:

Թող այլվի իմ լասամանը, չիմանալով, թե ինչ է ծերութունը:

Արարատի մանչյուն



ՀԱՐԱՄՏՈՒԹՅՈՒՆ

Ուսուցիչը մատով ցույց է տալիս աշխարհագրական քարտեզը և հարցնում.

- Սա ի՞նչ է, Կարլ:
- Ցուցամատ, պարոն ուսուցիչ:

ԹՈՂ ԲՈ ԱՍԱԾԸ ԼԻՆԻ

— Երեստ, դու այլևս չպետք է գնաս Հանսի մոտ: Նա վատ տղա է:

— Լավ, մայրիկ, թող նա գա ինձ մոտ:

Ո՞վ է ԼԱՆԵՆԻՑ ԲԱՐՁՐ ԹՈՉՈՒՄ

Ուսուցիչը հարցնում է Հենրիխին.

— Ո՞վ է ամենից բարձր թռչում:

— Շունը:

— Շո՞ւնը:

— Այո: Ձե՞ որ Լայկայից բարձր դեռ չ'ոք չի թռել:



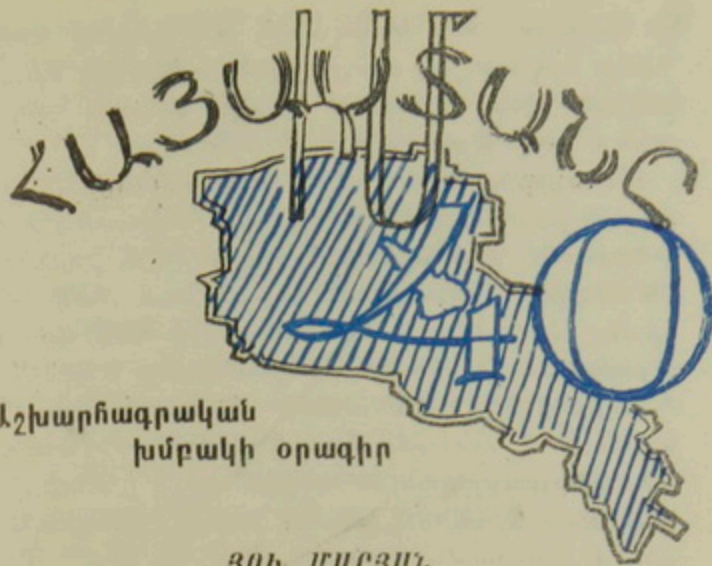
(Սկիզբը 2-րդ էջում)

րունը նրան տաս օր շուտ է ալցի գալիս, և ամեն տարի նա պարծենկոտությամբ անակնկալ նվեր է բերում. լեռներն է բերում իր զարնան մի բեկորը:

Ես գոհ եմ ընկերոջս պարծենկոտությամբ, ինձ ուրախացնում է անգնահատելի ընծան, և ինչ խոսք, որ հովտից լասաման բերող ընկերս իմ ամենացանկալի չլուրն է:

Բոլորը գիտեն, լասամանի կյանքը կարճատև է սենյակում. մեկերկու օր հիացնում է, շուտով իր թարմութունն ու անուշահոտությունը, բայց մեկ էլ տեսար. վրա հասավ ծերութունը: Փակվում են փոքրիկ ծաղիկների աչիկները, գորշանում, թոշնում են թերթերը: Եվ որքան էլ ափսոսաս, պետք է զգուշորեն դուրս բերես սենյակից:

Բայց ես իմ լասամանը դուրս չեմ բերում: Մի հնար եմ գտել: Եթե ճյուղի ծալքը կտրեք և նոր կտրած մասն իջեցնեք կաման



ՅՈՒ. ՄԱՐՅԱՆ

ՍՊԻՏԱԿ ԱՄՈՒՆԸ

1960 թվականի ապրիլի 3

Այսօր, պարապմունքի ժամանակ ելույթ ունեցավ ընկեր Պետրոսյանը՝ նա ասաց.

— Գետերի ջրերը անվանում են սպիտակ ածուխ, որովհետև ջուրն էլ, ինչպես ածուխը, կարող է տալ ջերմություն, էներգիա: Այդ նպատակով գետերի վրա կառուցում են էլեկտրակայաններ: Մեզ անհրաժեշտ է ծանոթանալ Հայաստանի հիդրոէլեկտրակայանների հետ:

Մենք բոլորս էլ, իհարկե, համաձայնեցինք: Որոշեցինք լինել գործող էլեկտրակայաններում, ապա տեսնել Երևանգէսի շինարարությունը, իսկ հետո խմբակի հերթական պարապմունքի ընթացքում զեկուցումներ լսել Հայաստանի էլեկտրիֆիկացիայի անցյալի և ապագայի մասին:

Խմբակի ավագ՝ ԱՐՄԵՆ ԱՂԱՎԵՐԴՅԱՆ

1960 թվականի ապրիլի 11

Երեկ ամբողջ օրը հիդրոէլեկտրակայաններումն էինք: Քաղաքից դուրս եկանք վաղ առավոտյան և մեկնեցինք ուղիղ Սևան: Այնտեղ տեսանք Սեվանի ստորգետնյա կայանը: Հետաքրքիր է, կայանը գտնվում է 100 մետր խորություն վրա:

Դահլիճում գտնվող հզոր տուրբինները աշխատում են օր ու գիշեր: Իսկ մարդիկ այստեղ գրեթե չկան: Բանն այն է, որ ամեն ինչ կատարում են ինքնաշարժ մեքենաները:

Տուրբինները աշխատում են, իսկ հերթապահը միայն հետևում է թվատախտակների ցուցմունքներին:

... Վերադարձի ճանապարհին ընկեր Պետրոսյանն ասաց, որ հիմա Սևան—Հրազդան կասկադի

վրա աշխատում են Սևանի, Աթարբեկյանի, Գյումուշի, Արզնու և Քանաքեռի էլեկտրակայանները:

ԱՐՄԱՄ ՍԱՐԴՍՅԱՆ

1960 թվականի ապրիլի 18

Երեկ նորից գնացել էինք Էքսկուրսիայի: Միայն թե այս անգամ քաղաքից դուրս չեկանք, որովհետև գնացինք Երևանգէսի շինարարությունը տեսնելու: Առավոտյան, երբ մենք արդեն հավաքվել էինք դպրոցում, ընկեր Պետրոսյանը ասաց, որ Երևանի էլեկտրակայանը միայն թունել կունենա: Ոչ մի մետր քաղ ջրանցք չի լինի: Թունելը կսկսվի քաղաքի հյուսիսային մասերից, կանցնի փողոցների տակով և դուրս կգա հենց էլեկտրակայանի մոտ: Երևանգէսի թունելի երկարությունը լինելու է գրեթե 3 կիլոմետր: Էլեկտրակայանի շենքը կառուցել են մանկական երկաթուղու մոտ: Հիմա արդեն այնտեղ աշխատում են տուրբիններ տեղադրող բանվորները:

Երևանգէսի շինարարությունը կավարտվի այս տարվա նոյեմբերի 29-ին, Հայաստանում Սովետական կարգեր հաստատվելու 40-ամյակի օրը:

ԱՆԱՀԻՏ ԿԱԿՈՍՅԱՆ

1960 թվականի ապրիլի 24

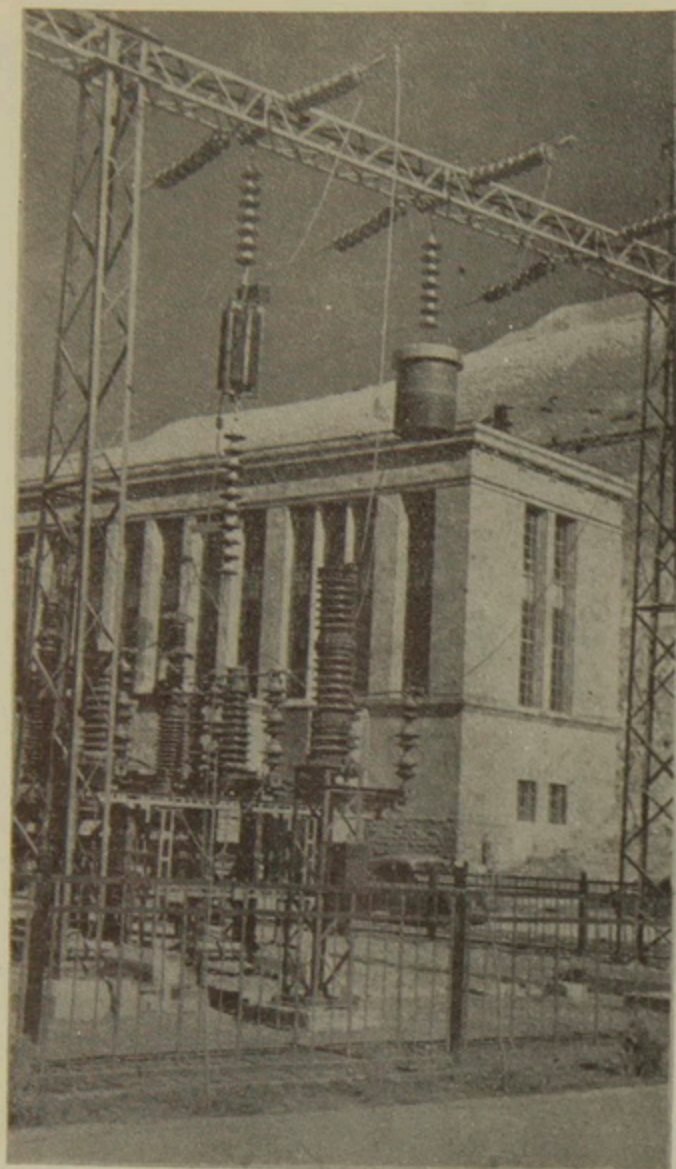
Հայաստանի էլեկտրիֆիկացիային նվիրված մեր վերջին պարապմունքը, որը տեղի ունեցավ այսօր, սկսվեց իմ զեկուցմամբ:

1913 թվականին Հայաստանում կային մի քանի էլեկտրակայաններ, որոնք կառուցել էին վաճառական Ն. Շուստովը, գործարանատեր-եղբայրներ Գաբրիելյանները և այլ ուրիշ բուրժուաներ: Բայց դրանք շատ փոքրիկ, հնածե և նույնիսկ ծիծաղելի կայաններ էին:

Իսկ դաշնակցականների տիրապետության ժամանակ սկսվեցին բոլորովին մոռալ օրեր: Գյումուշում ծայր առավ սովը, կանգ առան փոքրիկ արհեստանոցները, որոնք այն ժամանակ համարվում էին գործարաններ: Կանգնեցին նաև մի քանի էլեկտրակայաններ:

Բայց շուտով Հայաստանում հաստատվեց Սովետական իշխանություն: Այդ օրերին Լենինը՝ գրեց, որ Կովկասին անհրաժեշտ է «անմիջապես քարելավել գյուղացիների դրությունը և սկսել էլեկտրիֆիկացիայի խոշոր աշխատանքները»:

1923 թվականին Հրազդանի վրա սկսվեց № 1 երգէսի շինարարությունը: 1926 թվականին այդ էլեկտրակայանը արդեն հոսանք էր տալիս: Փոքրիկ կայան էր, բայց ամեն դեպքում երկու նյութով մեծ այն բոլոր կայաններից որոնք մինչ այդ



գործում էին Հայաստանում, 1928 թվականին սկսեց աշխատել Լենինականի ԳԷՍը: 1932 թվականին ավարտվեց Սովետական Միության առաջին ինքնաշարժ էլեկտրակայանը՝ № 2 Երզնայի: Նույն թվականին սկսեց աշխատել ևս մի նոր կայան՝ Զորագետի:

ՎԱՐԱՋԴԱՆ ՄՈՎՍԻՍՅԱՆ

Ես ելույթ ունեցա Վարազդատից հետո: Խոսեցի Սեան—Հրազդան կասկադի էլեկտրակայանների մասին: Հայաստանը ածուխ, նավթ և զագ չունի: Էլեկտրակայանները կարելի է կառուցել միայն գետերի վրա: Ահա թե ինչու որոշեցին Հրազդան գետի վրա կառուցել մի շարք էլեկտրակայաններ: Հենց այդ կայաններն էլ միասին կոչվում են Սեվան—Հրազդանի կասկադ:

Առաջինը աշխատել սկսեց Քանաքեռի ԳԷՍը: Դա 1936 թվականին էր: Հետո պատերազմը խանգարեց: Այդ պատճառով էլ Սեանի ԳԷՍը թողարկեցին միայն 1949 թվականին: Զորս տարի անց աշխատել սկսեց կասկադի ամենահզոր՝ Դյուլմու-

շի կայանը: 1956 թվականին թողարկվեց Արզնի ԳԷՍը: Իսկ անցյալ տարի, սկսեց աշխատել Աթարբեկյան ԳԷՍը: Կասկադի վերջին կայանը Երևանգետն է, որը թողարկվելու է այս տարի:

Հետաքրքիր է նաև այն, որ Հայաստանում յուրաքանչյուր մարդուն ավելի շատ էլեկտրաէներգիա է հասնում, քան այնպիսի երկրներում, ինչպիսիք են Անգլիան, Ավստրիան, Հոլլանդիան, ԳՖՌ, Բելգիան: Ճապոնիայի և Ֆրանսիայի համեմատությամբ—նույնիսկ երկու անգամ ավելի է հասնում, Իտալիայի հետ համեմատած—3 անգամ: Իսպանիայի հետ—4 անգամ, Իրանի հետ—106 անգամ: Մեր ռեսպուբլիկան 25 անգամ փոքր է Թուրքիայից, բայց նրանից 2 անգամ ավելի էլեկտրաէներգիա է ստանում:

ՍՈՍ ԿԻՐԱԿՈՍՅԱՆ

Իմ զեկուցման թեման էր «Հայաստանի էլեկտրիֆիկացիայի ապագան»:

Առաջներում որոշել էին էլեկտրակայանների



համար օգտագործել Սեանի ջրերը: Իսկ հիմա վճռված է դադարեցնել Սեանից ջուր վերցնելը: Եվ ավելին, հնարավորին չափ Սեանի ջրերը շատացնել:

Բայց մեզ համար հիմա մեծ բանակուլթյամբ էլեկտրաէներգիա է անհրաժեշտ, իսկ հետո նրա

պահանջը էլ ավելի կզգացվի: Այս հարցը վճռել են հետևյալ կերպ:

Առաջին: Ադրբեջանից զազ բերել և դրա հիման վրա ջերմային էլեկտրակայաններ կառուցել Երեվանում, Հրազդանում և Կիրովականում: Գազն արդեն եկել է: Մենք բոլորս էլ տեսանք այս տարվա փետրվարի 12-ին Լենինի հրապարակում վառվող ջանքը: Երևանի ջերմակայանի կառուցումը արդեն սկսվել է:

Երկրորդ: Հաղորդալարերով միացնել Ադրբեջանի, Վրաստանի և Հայաստանի էլեկտրակայանները: Այդ դեպքում Մինգչաուրի ԳԷՄի էներգիայի մի մասը Ադրբեջանից կգա մեզ մոտ:

Երրորդ: Որոտան գետի վրա էլեկտրակայանների ևս մի կասկազ կառուցել:

Շատ շուտով կսկսվի Տաթևի ԳԷՄի շինարարությունը, որը այդ կասկազի առաջին կայանն է:

Բացի դրանից ապագայում էլեկտրակայաններ կկառուցվեն Դեբեդ, Արփա, Մկսչի և այլ գետերի վրա:

Էլ ավելի հետաքրքիր է այն, որ Սովետական կարգեր հաստատվելու 40-ամյակի նախօրյակին Հայաստանը ՍՍՌՄ-ում առաջին ռեսպուբլիկան կլինի բոլոր բաղաժների, գյուղերի և ավանների էլեկտրիֆիկացիայով:

ԶԱՎԵՆ ՔԱՂԱՆԹԱՐՅԱՆ

ՀԱՎԱՏՈՒՄ ԵՆՔ...

ՄԻՔ. ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ

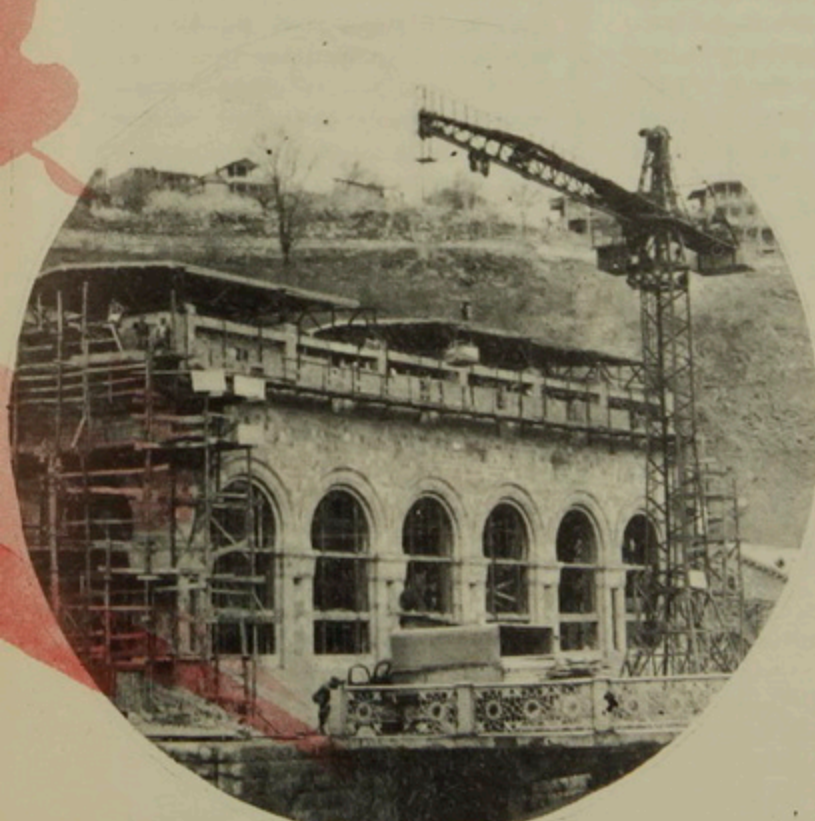


Նկ. Կ. ՌՈՒԽԿՅԱՆԻ

Ես չեմ տեսել պատերազմ,
Բայց երբ տանը իմ քեռին
Ման է գալիս հագլվհազ,
Հենված փայտե ոտքերին,
Հասկանում եմ, թե ինչո՞ւ.
Իմ լավ քեռին ոտք չունի
Եվ ուզում եմ, որ կյանքում,
Երբեք կռիվ չլինի...

Ես չեմ տեսել պատերազմ,
Բայց ընկերն է իմ ասել,
Թե հայրիկն իր գալու է,
Միայն պիտի սպասել...
Տարիներ են անցկացել,
Էլ նա «հայրիկ» չի նստում,
Նրա սրտում քարացավ
Մի դառնացած սպասում:

Մենք ուզում ենք մեծանալ.
Երգով, խաղով ու անվիշտ,
Հայրիկ, մայրիկ ունենալ.
Առողջ տեսնել նրանց միշտ...
Մեր կյանքն ունի հազար երգ,
Հազար թոփչք ու երազ.
Հավատում ենք, հայրիկներ,
Էլ չի լինի պատերազմ...



ԴՈՒՔ ԷԼ ԿԱՐՈՂ ԵՔ

Անցել է արդեն երեք տարի այն օրից, երբ օպերայի և բալետի պետական սկադեմիական բաժնի հանգրտաարաններում, բեմում և ջեխերում շրջում էին մի խումբ փորթիկ երեխաներ՝ իրենց երբեմն զարմացած, երբեմն հիացած հայացքներն ուղղելով այս կամ այն նկարին, բանդակին, ծառին կամ դեկորին: Դրանք երեխան համար առաջին գիշերօթիկ դպրոցի 5-րդ դասարանի երեխաներն էին, որ այդ օրը ծանոթանում էին օպերային բաժնի: Յուրաքանչյուր զեղարվեստական սափոր մեծ հաճույք էր պատճառում նրանց: Քիչ անց զննցին բեմ ու, նրաշապատումներով լեցուն այն աշխարհը, որ նրանք սովոր էին դիտել դանդիկից միայն, կանգնեց նրանց առաջ որպես իրական ու շոշափելի մի վայր: Քիչ հետո նրանք եղան արտադրական «ցեխերում», և ապա մեծ հիացմունքով ու վառ տպավորություններով դուրս եկան բաժնի շենքից:

Ճանապարհին բոլորի ուղեղում էլ մի միտք էր պատվում. «Ի՞նչ հիանալի կլինեք, երե մենք էլ սովորեցինք այդ ամենը և մեր դպրոցում էլ կազմակերպելու ենք կայացումներ»:

Նվ այդ մտադրացմանը սիրով աջակցեց օպերային բաժնունք:

Այդ օրից, երեխաները շաբաթական մեկ-երկու օր մի բանի ժամով զայիս են բաժնունքի տարբեր ցեխերը, այնուհետև անցկացնում իրենց արտադրական պրակտիկան:

Անա բուռնաֆորական ցեխը: Այստեղ երեխաները սովորում են զանազան առարկաներ՝ ծառեր, բլբեր, ծաղիկներ պատրաստել: Պատրաստված օգտագործում են իրենց բեմադրությունների համար: Դրանցից շատերը կարելի է տեսնել դպրոցի տարեկան ջուրհանդեսում: Այսպես օրինակ՝ «Պոչտա ազվես» օպերայի մակետը, «Միշտ միասին» պիեսի մակետը, բեմի զանազան

դեկորներ և այլն: Հետաքրքիր է նաև կեղծամագործների և դիմանարդարման ցեխերում, այնուհետ երեխաները սովորում են դիմանարդարման գործը, պատրաստում են բեղեր, մորուրներ, կեղծամներ: Յուրաքանչյուրն ունի իր փոքրիկ բեմադրությունները: Բեմադրությունների ժամանակ երեխաներն իրենք են դիմանարդարման աշխատանքները կատարում և այն էլ շատ հաջող:

Հետաքրքիր է նաև բազմաթիվ լուսային էֆեկտներ ստեղծելը: Այդ աշխատանքները կատարում են էլեկտրիկները, որոնք մասնակցում են օպերայի էլեկտրո-ցեխի աշխատանքներին: Նրանք կարողանում են ստեղծել հիանալի պեյզաժներ: Անա նրանցից մեկը:

Ներկա է: Բեմ իրենցից ներկայացնում է անտառամերձ մի գյուղ, որը ծուլվում է անտառի ֆոնին: Առաջին պլանի վրա խաբխուր մի տնակ է, բակում բոցկլում է խաբույկը, հեռվից լսվում է շների հաչոցը ու միանալով արագադեղների կանչին, նրանց անհետանում մրուրյան մեջ: Որոտում են ամպերը, փայլատակում է ամպրոպը ու մերթնդ մերթ լուսավորում խաբույկի մեջ խորասուզված անտառը: Մաղում է բարակ անձրև:

Այս տեսարանը «Պոչտա ազվես» օպերայի առաջին գործողության պատկերն է, որը բեմադրվեց ճիշտ այնպես, ինչպես նկարագրված է: Ամեն ինչ պատրաստել են երեխաները: Դուրս ձեռքից շատերը կհարցնեն, քե ինչպե՞ս պատրաստել զրանք: Դժվար չէ, փորձեցեք և զուր էլ կկարողանաք: Այսպես օրինակ՝ լուսային էֆեկտները բազմաթիվ են և բազմապիսի. դրանցից յուրաքանչյուրն ունի իր մասերն ու բաժինները: Մեր բերած օրինակի համար անհրաժեշտ է պատրաստել խաբույկ, ունենալ մեկ կամ երկու թերթ թիթեղ, ածուխներ, որոնք օգտագործվում են կինոսպարառնելու, որպեսզի հնարավոր լինի



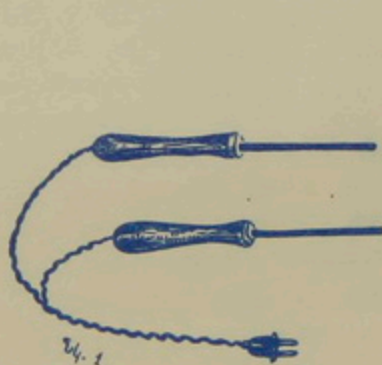
վերը նշված տեսարանը բեմադրել: Իսկ դա էլ պատրաստվում է այսպես:

Բեմ լուսավորում են, երե գիշեր է կապույտ լույսով, երե ցերեկ է սովորական լույսով: Խորհուրդ է տրվում ամպրոպը ցուցադրել կապույտ լույսի տակ կամ մրնում:

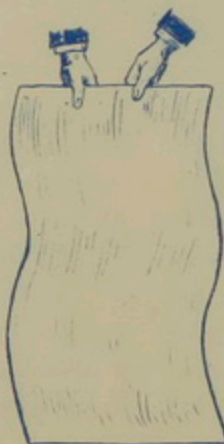
Ներկա փայտերի մեջ փորում ենք անցք, այն չափսով, որպեսզի օգտագործվող ածուխները ամուր տեղավորվեն այդ անցքերի մեջ: Ածուխների ծայրերն ամուր միացնում ենք էլեկտրական լարերի ծայրերին, իսկ լարի մյուս ծայրերը ամրացնում ենք խրոցին ու անցկացնում փայտերի անցքի մեջ, այնպես,

որ փայտերը ծառայեն որպես բռնակներ: Դրանք պետք է ածուխներից լավ մեկուսացված լինեն, իսկ ածուխը փայտից 20—25 սմ. երկարությամբ դուրս պետք է մնա (տե՛ս նկար 1): Լարերը միացնելով էլեկտրական խցակին, ածուխները շփում ենք իրար հետ, ստացվում է կարճ միացում: Բեմ վայրկյանապես լուսավորվում է ու մրնում:

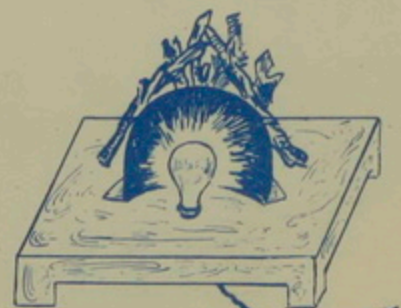
Ստացվում ճիշտ ամպրոպի տպավորություն: Այդ էֆեկտից օգտվել բուլլատրեյի է միայն բարձր դասարանների աշակերտներին, կամ մեծերին, որոնք գիտեն էլեկտրականության հետ վարվել և հասկանում են նրանցից օգտվելու պայմանները: Այլ կերպ, վտանգավոր է: Ածուխներն իրար անհրաժեշտ է շփել կամաց, որպեսզի նրանք չկոտրվեն: Խրոցը խցակին միացնելուց հետո պետք



Նկ. 1



Նկ. 2



Նկ. 3

է գգույշ լինել, բանի որ ածուխները արդեն լարվածությամբ տակ են: Խստիվ արգելվում է նրանց ձեռք տալ: Հարկավոր է բռնել միայն փայտե բռնակներից: Վերջացնելուց անմիջապես հետո անհրաժեշտ է անջատել խորոցը:

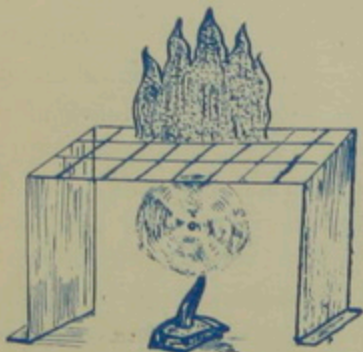
Որտեղ էֆեկտը ստեղծելու համար անհրաժեշտ է վերցնել մեկ կամ երկու բերր թիրեղ, բռնել մի ծայրից, կախել ուղղահայաց դիրքով, օդի մեջ կամաց դողացնելով ձեռքը, թիրեղը շարժել ետ ու առաջ (տե՛ս նկ. 2): Պետք է ձրգտել, որ նմանիլի բռնակահին, այսպես սկզբում իրար են միանում ածուխները, ապա անջատվում, հետո սկսվում է թիրեղի շարժումը, սկզբում կամաց, հետո ուժեղ, կամ ընդհակառակը:

Բոցկլտացող խարույկի պատրաստելու համար անհրաժեշտ է կտրել մի տախտակ 50X50 սմ. չափերի, կենտրոնում բացել մի անցք, ուր պետք է ամուր նստի էլեկտրական լամպը: Մի կողմից ամրացվում է թիրեղի կտոր, այնպես, որ թիրեղը ծածկի կենտրոնում գտնվող լամպը: Հաղորդարի ծայրը դուրս է գալիս տախտակի տակից ու միանում էլեկտրական ցանցին (տե՛ս նկ. 3): Մոդելը դրվում է բեմի վրա այնպես, որ դահլիճի կողմից լամպը չբերա, այսինքն մնա թիրեղի ետևում, նրա հետին մասում դրվում է մի ցանց, վրան ամրացվում է շղարշե մի կտոր: Ցանցը դրվում է այնպես, որպեսզի նրա տակ ազատ պտտվի թերեղով դեպի վեր ուղղված հովանարիչը (տե՛ս նկ. 4): Լամպը պետք է կարմիր գույնի լինի: Նրբ այս ամենը միանում է էլեկտրական ցանցին, խարույկը սկսում է բոցկլտալ, այսինքն շղարշե ծոպերը ալում են ծածանվել կարմիր լույսի տակ: Պատրաստված տախտակի չորս կողմից խարույկի նման փայտեք են դարձվում:

Բազմաթիվ են այն էֆեկտները, որ պատրաստում են գիշերօթիկ դպրոցի սաները: Նրե դուր էլ ձեր դպրոցում կուզենար որեւ պիես բեմադրել, և երե որեւ հարցում դժվարանար, հարցերը նրանց: Անպայման կօգնեն:

Վ. ԳՐԻԳՈՐՅԱՆ

1. Ինչ գիշերօթիկ դպրոցի մանկավարժ



Նկ. 4

Հարցը — Կպատասխանենք

2

Հարցելի խմբագրություն.
Ինչու՞ են իրարու խնամքը առաջանում լեռնադաղաթներում և ոչ թե հարթավայրերում:

Եթե դժվար չի լինի, ապա խնդրում եմ պատասխանեք նաև, թե ինչ կապ ունի եղանակի փոփոխությունը լուսնի հետ:

Նորա Հայրապետյան

Աշտարակի շրջանի Փարպի դուղի միջնակարգ դպրոցի 5-րդ դասարանի աշակերտուհի:

1

Հրաբուխները ներկայացնում խորքում գտնվող մագմայի արտադիմման արդյունքներն են: Մագման գտնվում է շատ բարձր ճնշման տիմանների և ծրնման տակ: Ժայթքումը սկսվելիս, ծնումը փոքրանում է, իսկ մագմայի զանգվածը արագորեն մեծանում: Այս ալս նրեույթն էլ նրեմն առաջացնում է հսկայական ավերածություններ, պայթյուններ և ալս:

Հրաբխային ապարատը բաղկացած է իրաբխային կոնից, խառնարանից և իրանցից: Նրեի մակերեսի վրա իրաբուխները կարող են տեղադրված լինել թե՛ հարթավայրերում և թե՛ օվկիանոսների ու ծովերի հատակին:

Իսկ ինչու՞ են իրաբուխները մեծ մասամբ առաջանում լեռներում:

Մինչև այժմ րնդունված է այն տեսությունը, որ նրեի կարծր կեղևը լողում է մագմայի վրա ալսակա, ինչպես նալը ծովում: Իսկ կեղևը բացարձակ անշարժության մեջ չի գտնվում: Այդ պատճառով էլ առաջանում են ծալերը կամ խզումներ, որոնց տակ մագմայի մեծ քանակություն է հավաքվում:

Նրեի կեղևի վրա առաջացած ծալերը փաստորեն լեռներն են: Նրանց տակ կուտակված մագման զաղերի ազդեցության տակ ուղղահայաց դուրս է ժայթքում գաղաթից:

Հրաբուխներ կարող են լինել ոչ միայն լեռներում, այլև հարթավայրերում, եթե նրանց խորքում մագմայով լցված ծեղեր կան: Այդպիսի հարթության վրա են առաջացել Հայաստանի Արալի, Հալիս, Բյուքանդաղ լեռները:

Ինչպես վերևում ասացինք, իրաբուխներ են լինում նաև ծովերում ու օվկիանոսներում: Ամենից շատ իրաբուխային լեռներ կան Խաղաղ օվկիանոսում: Այդ իրաբուխների նախաձրով շատ հաճախ առաջանում են ալսակի կղզիներ, ինչպիսիք են Հավայան, Ալուտայան կղզիները,

Ոչ միայն Նորային, այլև Հատ-Հատերին է նաաքրքրում այն հարցը, թե արդյո՞ք լուսինը որեւ կերպ ազդում է եղանակի վրա:

Վաղուց արդեն հայտնի է, որ լուսնի ձգողական ուժի նախաձրով նրկազոնդի միջնոլորտային շերտերում տեղի են ունենում մակընթացություններ ու տեղաադություններ: Նշանակում է, օղային մակընթացության ալսերները պետք է զգալի կերպով փոփոխուեյան նթարկեն միջնոլորտային ծնումը:

Բայց այս կարծիքը սխալ է: Օղային մակընթացության ալսիքի քարծուրյունը 0,5 մետրից չի ալցնում, իսկ նման շնչին փոփոխության ղեպրում միջնոլորտային ծնումը (նախաալս նաև եղանակը) գրեթե չի փոխվի:

Խե ինչպիսի եղանակ կլինի վաղը, ինչու չէ գուշակել: Կարելի է նույնիսկ ասել, որ օղերեութարանության մեջ եղանակի գուշակման հարցը ամենադժվար հարցն է և կապված է բազմաթիվ բարդությունների հետ:

Խմանալու համար, թե վաղը ինչպիսի եղանակ պետք է լինի, մասնագետներին անհրաժեշտ է ունենալ այսօրվա եղանակի մասին մանրակրկիտ տեղեկություններ:

Օղերեութարանների համար կան հատուկ քարտեզներ, որոնք ցույց են աալիս, թե միջնոլորտի տարրեր շերտերում ինչպիսի իոտանքներ գոյություն ունեն, արդյո՞ք ալդ իոտանքները տեղաշարժվում են, ինչպիսի՞ արագությամբ են տեղաշարժվում և ալս:

Այս ամենն իմանալուց նաո կարելի է գուշակել վաղվա եղանակը: Միշտ է, նրեմն սխալներ են լինում: Օրինակ, ողդիոն հայտնում է, թե վաղը պետք է արե օր լինի, բայց պարզվում է, որ առավոտից նրկիներ թխպերով է ծածկրված: Ինչո՞վ բացատրել ալդ սխալները: Իման այն է, որ եղանակը գուշակելու համար անհրաժեշտ են բազմաթիվ հալումներ, որ նաքալոր չէ կատարել մի օրվա քնթացքում: Եուտով օղերեութարաններ իրենց արամադրության տակ կունենան էլեկտրոնային-հալիչ մեքենաներ, որոնք աներեակային արագությամբ կարող են լուծել ամեն տեսակի խնդիրներ: Եվ այն ժամանակ, եղանակը կրքեր սխալ չի գուշակվի: Հաքալոր կլինի ու թե րնդանուր առմամբ, այլև նախաալս նույնիսկ ասել, թե օրվա որ ժամին, ինչպես է փոխվելու եղանակը:

Հ. ԳԵՎՈՐԳՅԱՆ

Ինժեներ-երկրաբան



(1860—1921)

Մի անգամ Հովհաննես Այվազովսկին ընտանիքով շրջագայում էր Բախչիսարայում։ Նա իր հետ բերել էր նաև բարեկամներից մեկի որդուն՝ պատանի Վարդգեսին։ Վերջինս կլանված դիտում էր շրջապատի գեղեցկությունները, լսում հուշակավոր ծովանկարչի բացատրությունները...

Դիտելով նշանավոր շատրվանը, արևելյան ճոխ նախշերով ղեկավարված ճարտարապետական այլ շինություններն ու լսելով Այվազովսկուն, պատանին մտովի տեղափոխվում է այն հեռավոր ժամանակները, երբ Բախչիսարայում իշխում էին ոսկեկար հագուստներով ու թանկարժեք զարդերով պարուրված դաժան խաները, որոնց արյունահեղ արշավանքներով թալանում էին գյուղեր ու քաղաքներ, սրահատում մանկանց ու ծերերին։

Մութ գնդաններում տառապում էին խսնի շղթայակապ գերիները, բանտային ծառայողները ծեծում, խռտանգում էին նրանց մերկ մարմինները։ Մի այլ տեղ հեծում էին ստրկացված կանայք, որոնց բռնությամբ գերեվարել էր խանը տարբեր երկրներից՝ ոչնչացնելով նրանց գերդաստանը, ծնողներին։

Այս տպավորություններով էլ Վարդգեսը Բախչիսարայից վերադառնում է տուն և մատիտով նկարում տեսածն ու պատկերացրածը։ Այվազովսկին հիանում է պատանու նկարներով, ներկեր է նվիրում իր փոքրիկ բարեկամին և օգտակար խորհուրդներ տալիս նրան։

Վարդգես Սուրենյանը Մոսկվայի Լազարյան ճեմարանն ավարտելուց հետո սովորում է Մոսկվայի Գեղարվեստի ուսումնարանում և Մյունխենի Գեղարվեստի Ակադեմիայում։

Ավարտելով ուսումը՝ Սուրենյանը ճանապարհորդում է շատ երկրներում, լինում է Իտալիայում, Իսպանիայում, Պարսկաստանում և այլուր։ Ամեն տեղ նա աշխատում էր անդադրում, ծանոթանում երկրի պատմությանը, ժողովրդի նիստուկացին, ճարտարապետությանը, բնության առանձնահատկություններին։ Արևելքի երկրներում Սուրենյանը ամբողջացրեց այն տպավորությունները, որ վաղ պատանեկության տարիներին ստացել էր Բախչիսարայում։ Դա նրան հնարավորություն տվեց ձևավորելու Պուշկինի «Բախչիսարայի շատրվանը» պոեմը։ Նկարիչը իր ձևավորումներով օգնում է։

ավելի խոր ընկալելու պոետում նկարագրված դեպքերը. հերոսների հոգեբանական ապրումները.

Սուրենյանի հարուստ ստեղծագործության մեջ ղգալի տեղ է գրավում մանկական թեմատիկան. նա անսահմանորեն սիրում էր երեխաներին և իր գործերով խրախուսում նրանց քաջությունը. ազնվությունը. խելամիտ արարքները.

Նկարիչը սրտացավ վերաբերմունք է ցուցաբերել այն երեխաների նկատմամբ. որոնք հնարավորություն չեն ունեցել ապրելու ազատ ու երջանիկ կյանքով: Օրինակ «Ֆիրդուսին կարդում է իր «Շահնամեն» Սահմուդ շահին» կտավում պատկերված է այն պահը. երբ արևելքի մեծ բանաստեղծ Ֆիրդուսին իր նորաստեղծ պոեմը ընթերցում է պալատական պարտեզում հանգիստ աղնող սառնասիրտ ու արյունաբեր Սահմուդին: Ծառաները հնազանդորեն սպասում են նրա հրամանին. իսկ կտավի ձախ մասում. շահի մոտ կանգնած է մի փոքրիկ տղա. որը թաթիկներով բռնել է ուտելիքով լի մեծ սինին և իրավունք չունի շարժվելու տեղից. Հոգնել է. թախիծ կա նրա դեմքին. ուզում է հեկեկալ. բայց դրա իրավունքն էլ չունի: Շուրջը ծառաստաններ են. թռչուններն են երգում. թիթեռները թռվոում. իսկ նա ստրուկի հեգույթամբ ստիպված է տանել իր տառապանքը. Կուզենար չունենալ այդ մետաքսե շորերը. գեղեցիկ ոտնամաններն ու գլխարկը. բայց լինել ազատ. խաղար իր նման փոքրիկների հետ. վազվզեր ու երգեր...

Դիտենք սովորական մոխրագույն սովորաթղթի փոքր կտորների վրա գույներով նկարված երկու պատկեր ևս: Դրանք Հ. Թումանյանի բոլորիդ սիրելի «Գառնուկ ախպեր» ստեղծագործության թեմայով կատարված պատկերներն են: Առաջինում գլխիկոր քայլում է Սանուշը. իսկ նրան հետևում է արդեն գառնուկ դարձած մայրը եղբայրը: Որբերը ցավ են պատճառում իրենց դժբախտ կացությանը. ի՞նչ է սպասուս առջևում... Եվ ահա երկրորդ պատկերում, գեղեցիկ Սանուշը նստած է գահին, ժպտում է ուրախությունից. երջանիկ է. նրա հետ են սիրելի եղբայրը և քաջ արքայազնը: Երկու գործերն էլ կատարված են մեկ-երկու գույների խառնուրդներով. զարմանալի պարզությամբ ու բարձր ճաշակով: Այդպիսիք են նաև Սուրենյանի հայկական բազմաթիվ հեքիաթների ձևավորումները: Նկարիչը վարպետությամբ գտել է ձևավորվող յուրաքանչյուր ստեղծագործության յուրահատուկ գծերը. հիմնական գաղափարը. գործող անձերի հոգեբանությունները արտահայտող պատկերման համապատասխան ձևեր:

Կարդե՛ս Սուրենյանը մեր ազգային կուլտուրայի ամենանշանավոր գործիչներից է. որ իր ամբողջ կյանքը նվիրել է հայ նկարչության զարգացմանը: Եվ ժողովուրդը բարձր է գնահատում հայրենիքին

իր գավակի մատուցած ծառայությունները. սիրում է նրա արվեստը. միշտ թարմ. միշտ գեղեցիկ նրա գործերը: Նրա թողած հարուստ ժառանգության մեծ մասը ցուցադրվում է Հայաստանի պետական պատկերասրահում: Երեխաներ. զնացե՛ք այնտեղ և ձեզ հետաքրքրող շատ բան կիմանաք Սուրենյանի մասին:

Վ. ՄԱԹԵՎՈՍՅԱՆ



ԻԴԵՆՍՈՆԻ ԴԻՄԱՆԿԱՐԸ



«ԲԱՆՁԻՍՏԱՐԱՅԻ ՇԱՏՐՎԱՆԸ» ԳՐԺԻ
ՏԻՏԼՈՍԱԹԵՐԹԸ



«ՈՍԿՈՒ ԿԱՐԱՍԸ» ՇԵՔԻԱԹԻ
ՆԿԱՐԱԶԱՐԴՈՒՄՆԵՐԻՑ



«ՉԱՅԿԱԿԱՆ ՇԵՔԻԱԹՆԵՐ» ԳՐԺԻ
ՆԿԱՐԱԶԱՐԴՈՒՄՆԵՐԻՑ

ՍՈՒՐԵՆՅԱՆԻ ԱՇԽԱՏԱՆՔՆԵՐԻՑ



«ՄՈԽՐՈՏԸ» ՇԵՔԻԱՅԻ
ՆԿԱՐԱՋԱՐԴՈՒՄՆԵՐԻՑ



«ԱՐԵՎԶԱՏ ԵՎ ՕՋՍԱՆՈՒԿ»
ՇԵՔԻԱՅԻ ՆԿԱՐԱՋԱՐԴՈՒՄՆԵՐԻՑ



«ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՇԵՔԻԱՅՆԵՐ»
ԳՐԺԻ ՎԵՐՆԱՇԱՊԻԿԸ



ԵՐԲԵՔ ՄԻ ՎՍՏԱՀԻՐ ՎԱՃԱՌԱԿԱՆԻՆ

(Հին հնդկական հեքիաթ)

Փ. Ք. ԱԹՐԻ:

Նկ. Ս. ՄՈՒՐԱՆՅԱՆԻ

Դարեր առաջ Հնդկաստանում ապրում էր մի ծերունի բրահման: Շատ ուսյալ մարդ էր, բայց չքավոր էր, չէր կարողանում ապրուստը հոգալ: Նա ուներ կին ու երեխաներ:

Մի օր կինը բարկացած ասաց նրան.

— Զեզ պես էլ ծուլլ ամուսին՝ ինչու՞ ոչ մի բան չես անում, մի քիչ փող վաստակես: Ես ինչպե՞ս կերակրեմ քեզ ու երեխաներին:

— Այս քաղաքում աշխատանք չեմ նախում: Մի ուրիշ քաղաք գնամ, աշխատանք փնտրեմ, — պատասխանեց բրահմանը:

Բրահմանը հաջորդ օրը վաղ առավոտյան նանապարհ՝ ընկալ դեպի հեռավոր մի քաղաք: Կեսօրվա դեմ՝ մի անտառով անցնելիս սովածացավ: Կինը մի քիչ հաց էր տվել, բայց որտեղից՞ ջուր նարեր: Եվ ահա հանկարծ նա տեսավ քար ու քանդ եղած, մուրջ մի հոր: Երկար պարանի ծայրին մի կաթսա կապեց և կախեց հորը: Որ ջուր քաշի:

Իսկույն աղիողորմ, բայց խուպոտ մի ծայն լըսվեց հորի միջից.

— Ո՛վ բրահման, ի՞նչ կլինի ինձ այստեղից հանես:

— Այդ ո՛վ է խնդրում, որ դուրս հանեմ իրեն, — հարցրեց բրահմանը:

Ձայնը ներքևից ասաց.

— Ես վագր եմ. պատահամբ այստեղ ընկա:

— Եթե քեզ դուրս հանեմ, կհոշոտես ինձ, էլ ինչու՞ ազատեմ քեզ, — գոչեց բրահմանը:

— Աստված վկա, երդվում եմ, ոչ մի վնաս չեմ հասցնի քեզ:

Եվ այսպես՝ բրահմանը պարանով դուրս քաշեց վագրին: Վագրը շնորհակալություն հայտնեց ու ասաց, թե մոտակա քաղաքում է ապրում և մի օր պարտքի տակից դուրս կգա:

Բրահմանը մի անգամ էլ կաթսան հորը գցեց և փորձեց դուրս քաշել:

Բայց իսկույն մի ծայն լսեց.

— Ո՛վ բրահման, ի՞նչ կլինի ինձ այստեղից հանես:

— Իսկ դու ո՛վ ես, — հարցրեց բրահմանը:

— Ծերացած մի օձ եմ. պատահամբ այստեղ ընկա և հիմա ինչ անում եմ՝ չեմ կարողանում դուրս գալ, — ֆշշաց օձը ներքևից:

— Իսկ եթե քո թունավոր ատամով կծե՞ս ինձ, — ասաց բրահմանը:

— Մի՛ վախենա, — գոչեց օձը. — աստված վկա, երդվում եմ, ոչ մի վնաս չեմ հասցնի քեզ:

Եվ այստեղ, բրահմանը պարանի օգնությամբ փրկեց օձին: Բարձր խոտերի միջով անհետանալիս՝ օձը բրահմանին ասաց.

— Հենց որ նեղն ընկնես, հերիք է անունս տաս, ես իսկույն օգնության կհասնեմ քեզ:

Երբ բրահմանը երրորդ անգամ փորձեց հորից ջուր քաշել, հոհոացող մի ծայն լսվեց ներքևից:

— Ո՛վ բրահման, վագրին ու օձին ազատեցիր, ինձ չե՞ս ազատի: Ես կապիկ եմ, ոչ ոքի վնաս չեմ հասցնում:

Բրահմանը գթաց նրան և անմիջապես դուրս քաշեց հորից:

— Ես ապրում եմ ա՛յ այն բարձր ծառի ճյուղերի մեջ: Եթե պատահի, այս նամփով անցնես, կանչիր ինձ: Ես պարտքի տակ չեմ մնա, — ասաց կապիկը և չքացավ:

Հորից ջուր չքաշած՝ բրահմանը չորրորդ անգամ ներս նայեց ու բղավեց.

— Հորի մեջ էլ չմնա՞ց մեկը, որ ուզում է դուրս գալ:

— Այո՛, մեկն էլ մնաց, — ասաց մարդկային մի ծայն:

— Իսկ դու ո՞վ ես,—հարցրեց բրահմանը:
— Ջե՞ս հիշում ինձ, ով բրահման: Հենց քո քա-
ղաքից մի վաճառական եմ: Փորձում էի այս հորից
խմելու ջուր քաշել՝ մեջն ընկա,—ասաց մարդը:

Եվ այսպես, բրահմանն անմիջապես դուրս քա-
շեց նրան: Հրաժեշտ տալիս՝ վաճառականը խոս-
տացավ կարիքի դեպքում օգնել բրահմանին:

Ապա բրահմանը թեթևացած շունչ քաշեց: Հան-
գիստ սրտով կերավ հացը, ջուր խմեց ու գնաց:
Ուշ երեկոյան նա տեղ հասավ, բայց այդ քաղա-
քում էլ ոչ մի աշխատանք չգտավ: Մի շաբաթ
այնտեղ մնալուց հետո, որոշեց հայրենի քաղաքը
վերադառնալ:

Անտառի միջով անցնելիս՝ բրահմանը հիշեց
կապիկին ու բարձրաձայն կանչեց նրան: Եվ ահա,
ի՞նչ մեծ ուրախություն, մի ծառի գագաթից ցած
նետվեց կապիկը և կանգնեց բրահմանի առաջ, կար-
միր ու փայլուն մի պտուղ ձեռքին:

— Տե՛ս, ինչ եմ բերել քեզ համար,—ասաց
կապիկը:

— Ի՞նչ է դա,—հարցրեց բրահմանն անհամբեր:

— Երիտասարդության ծառի պտուղն է,—պա-
տասխանեց կապիկը:—Հերիք է մի փոքր ուտես, կը-
ջահեղանաս կսիրունանաս:

Բրահմանը կապիկի ձեռքից խլեց պտուղը և մի
խոշոր պատառ կծեց: Մի ակնթարթում բրահմանը
ջահեղացավ, դարձավ ուժեղ ու եռանդուն մի երի-
տասարդ: Նա սրտանց շնորհակալություն հայտնեց

կապիկին և պտուղի մնացած մասը պահեց կնոջ ո՛ւ
երեխաների համար:

Ապա հիշեց վագրին: Ինչու՞ չդիմի նրան: Կապ-
կի օգնությամբ շուտով գտավ նրա քարայրը: Վագ-
րը շատ ուրախացավ, երբ տեսավ բրահմանին:

— Տես, քեզ ի՞նչ եմ տալու,—գոչեց վագրը և ա-
ղամանդե մի մանյակ տվեց նրան:

Մանյակի տեսքը շլացրեց բրահմանի աչքերը:

— Ի՞նչպես ճարեցիր,—հարցրեց բրահմանը շըն-
չակտուր:

Ինչպես ճարեցի՞,—ուրախ բացականչեց վագ-
րը:— Ես սպանեցի երեկ այս կողմերը որսի եկա՞ծ
իշխանին: Իմացիր, որ սա արքայական մանյակ է:

Բրահմանի երջանկությանը չափ չկար: Նա տուն
վերադարձավ երիտասարդ ու հարուստ: Սկզբում
կինը չճանաչեց նրան: Բրահմանը կնոջն ու երե-
խաներին խնդրեց մի-մի պատառ կծել պտուղից,
և ապա նրանք էլ դարձան առույգ ու գեղեցիկ: Բայց
երբ բրահմանը արքայական մանյակը ցույց տվեց
իր կնոջը, սա շատ վախեցավ:

— Մեր ինչի՞ն է պետք այս մանյակը,—ասաց
նա:—Ես չեմ կարող ազատ օգտագործել: Թագավորն
խսկույն կծերբակալի մեզ: Տար ծախիր և դրամը
բեր, որ վրանից հետո ուրախ ու երջանիկ կյանք
անենք:

Բրահմանը հիշեց վաճառականին, որ խոստացել
էր օգնել իրեն: Մանյակը վերցրեց գնաց նրա մոտ



և խնդրեց, որ զնի այն: Վաճառականը շատ զարմացավ, երբ տեսավ արքայական մանյակը բրահմանի ձեռքում:

— Դու ինչպե՞ս ձեռք բերեցիր այս,— հարցրեց նա:

— Անտառի վագրը տվեց,— պատասխանեց բրահմանը:

Վաճառականը խնդրեց բրահմանին, որ մի քիչ սպասի իր խանութում: Ապա տան ետևի դռնով վազեց դեպի թագավորի պալատը: Իսկ թագավորը սգում էր որդու մահը:

— Օ՛, ձերդ վեհափառություն,— բացատրեց վաճառականը,— ես բռնեի եմ այն մարդուն, որ սպանել է ձեր որդուն: Մեր սիրելի իշխանին և կողոպտել նրա աղամանդե մանյակը:

— Իսկ ո՞րտեղ է այդ թշվառականը,— որոտաց թագավորը:

— Հենց հիմա նստած է իմ խանութում, արքայական մանյակը ձեռքին,— պատասխանեց վաճառականը:

Թագավորն իր թիկնապահներին ուղարկեց և տեղն ու տեղը բռնել տվեց բրահմանին: Խեղճ բրահման, նա չկարողացավ գոհացուցիչ պատասխան տալ, թե ինչպես էր տիրացել արքայական մանյակին: Վագրն ինչպե՞ս կարող էր այդ մանյակը տալ նրան: Բրահմանը լաց էղավ ու գուլթ հայցեց: Բայց թագավորը մահվան դատապարտեց նրան: Ինչպե՞ս կարող էր գթալ մի մարդու, որ սպանել էր իր որդուն և հափշտակել նրա մանյակը:

Բրահմանը բանտ նետվեց: Մյուս առավոտ պիտի մեռներ նա: Եվ ահա հանկարծ հիշեց օձին: Հենց որ հիշեց օձին, սա գալարվելով անկյունի ծակից ներս ընկավ: Բրահմանը պատմեց, թե ինչ փորձանք էր եկել զլխին:

— Գիտեմ,— ասաց օձը:— Երբեք մի մտահոգվիր: Հիմա կասեմ, թե քեզ ինչպես կազատեմ այդ փորձանքից: Հենց այս գիշեր կգնամ պալատ և թունավոր ատամովս կկծեմ թագուհուն: Եվ նա կմեռնի: Իսկ քեզ կտամ մոզական մի ուժ, այնպես որ, միմիայն դու կարողանաս քո ձեռքերի հպումով կենդանացնել թագուհուն:

Օձը կատարեց իր խոստումը: Թագուհին մեռավ նրա խայթածքից: Ամբողջ պալատը սգում էր թագուհու մահը: Բրահմանին այդ առավոտ մահապատժի չենթարկեցին: Եվ ահա բրահմանն ասաց պահակապետին. «Թե թույլ տաք, ես կկենդանացնեմ մեռած թագուհուն: Մոզական մի ուժ ունեմ ես: Բայց կկենդանացնեմ այն պայմանով, որ ինձ ազատեք»:

— Այդ մասին մի էլ մտածի,— գոչեց պահակապետը ուրախացած:— Հենց հիմա հետս պալատ արի:

Մեռած թագուհին պառկած էր անկողնում, իսկ թագավորը սնարին նստած՝ աղի արցունք էր թափում: Բրահմանը՝ ներս բերվեց, և հենց որ ձեռքերով դիպավ թագուհու ոտներին, սա դանդաղ բացեց կուպերը, ասես թե քնից զարթոնեց:

Թագավորի ուրախությանը չափ չկար: Նա ոչ միայն վերացրեց բրահմանի մահապատիժը, այլև կենսաթոշակ նշանակեց, մի տուն և շատ արժեքավոր նվերներ պարգևեց:

Դրանից հետո բրահմանը ուժ պատահեց, ասում էր.

— Օձին վստահի՛ր, վագրին վստահի՛ր, վաճառականին երբեք մի՛ վստահիր: Անգլիկոսից թարգմանեց ՀՐԱԶ ԲՈՒՋԻԿԱՆՅԱՆ

Խմբագիր՝ Ս. ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ

Խմբագրական կոլեգիա՝ ՍՍՏՏՐՅԱՆ Օ., ԲԱԲԱՆՅԱՆ Վ., ԳՐԻԳՈՐՅԱՆ ԱԼ. (գեղարվեստական խմբագիր), ԵՍՍՅԱՆ Վ., ԽԱՆՋՅԱՆ ԳՐ., ԿԱՊՈՒՏԻԿՅԱՆ Ս., ՀՐԱԶՅԱՆ Խ., ՄԱՐՏԻՐՈՍՅԱՆ Պ., (պատասխանատու քարտուղար), ՍԱՀԼՅԱՆ Ս., ՍԱՅՅԱՆ Պ., ՍՏԵՓԱՆՅԱՆ Ս., ՕՉԱՆՅԱՆ Ա.

«Пионер» на армянском языке. Адрес редакции: Ереван, ул. Кармир Банаки, № 41
Հասցեն՝ Երևան, Կարմիր Բանակի փողոց, № 41, հեռախոսներ՝ 2-44-83, 2-59-06:

ՎՋ 08049. Գանվեր 648: Տպարանակ՝ 8000: Տպագրական 5 մամուլ: Ստորագրված է տպագրության 4/V 1960 թ.: ՀՍՍՌ Կուլտուրայի մինիստրության Գլխավոր ֆինանսատ, Երևան, Տեղյան 91:

Դիմք 2 ա.

ՐՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

1. Մայիս—Լ. ԴՈՒՐՅԱՆ
2. Շագանակենին—
Մ. ՏԽՐՈՒՆԻ 1
3. Խնձորենու զարնանային
տոնը—Պ. ՎԱՍԻԼԵՎԱ 4
4. Սահակի հուշատետրը—
Ռ. ՎԱՍԱԲՅԱՆ 6
5. Գարունն իմ երկրում—
Գ. ԲԱՆԴՈՒՐՅԱՆ 9
6. Ծաղկազարդ մայիս—
Մ. ԿՈՐՅՈՒՆ 9
7. Թալիսման—
Վ. ԿՐԱՎՉԵՆԿՈ 10
8. «Ուզում եմ ամեն ինչ
իմանալ» ՆԵՐՂԻՐ
9. Աշխարհագրական խմբա-
կի օրագիր—
ՅՈՒ. ՄԱՐՅԱՆ 13
10. Հավատում եմք—
Մ. ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ 15
11. Հարցրու—կպատասխանենք—
Հ. ԳԵՎՈՐԳՅԱՆ 16
12. Դուք էլ կարող եք—
Վ. ԳՐԻԳՈՐՅԱՆ 16
13. Վարդգես Սուրենյան—
Վ. ՄԱԹԵՎՈՍՅԱՆ 18
14. Երբեք մի վստահիր վա-
ճառականին—
Փ. Բ. ԱԹԻՆ 22
15. Սովորական, Սովետական
մարդիկ

Շապիկի առաջին էջը՝
Նկ. ԳՐ. ԽԱՆՋՅԱՆԻ

Համարն ունի
առանձին էջեր՝
հոկտեմբերիկներին
համար



Ա. ԳԻԳԱՆՇԻՆ



Բ. ԲԵԿԱՏՈՎ



Ա. ԿՐՅՈՒԶՅԱՆ



Յ. ԳԻԳԱՆՇԻՆ

ՍՈՎԵՏԿԱՆ,

ՍՈՎԵՏԿԱՆ

ՄԵՐԴԻԿ

Պրերն անցնում են օրերի նետից, շաբաթները՝ շաբաթները:

Ոչ ջուր կա և ոչ էլ ուտելիք: Ինչքան ժամանակ է Կերանը այս անհուսալի վիճակում են: Դուցե մի ամիս... Դուցե մի ամբողջ տարի...

Ավերները ծառա են լինում: Բնանաավը գալարվում է նրանց գրկում: Ինչի մոլորությունը փրկուրը տարածվում է տախտակամածի վրա: Բնանաավը տխուր նստում է: Հետք արել մայր՝ է մտնում: Դիշեր...

Նրանք բնում են ներքով: Վնում են հանգիստ: Նրանք այդպես հանգիստ էին նաև առաջներում, երբ ուտելու բան կար: Ինչի չորսին մեկ մարդ էր դարձել: Չորսից ոչ մեկի մորով անգամ չէր անցնում ընկերոջ բնած ժամանակ մի կամ ջուր խմել կամ ուտել կես հատ կարտոֆիլ:

Նրանք հույնական հավատար րամին արեցին նաև հարմանի կաշվից եփած ապուրը: Կերան մեծ ախտախտով: Համո մ էր արդյոք այդ տարօրինակ շիրտախտը: Ոչ ոք այդ մասին չէր մտածում:

Իսկ հիմա, երբ ծով դուրս գալու օրից մի ամբողջ հավերժություն է անցել, երբ արդեն կերել են և քե կոշիկները, քե հարմանը, երբ ջրային այս անավոր դժոգրից փրկվելու ոչ մի հույս չկա՝ նրանք մեկ մարդ դարձած երգում են:

Ավերները իրենց մանչուցով ուզում են խնդրել երգը, բայց դա չի հաջողվում: Երգում են նրանք հայրենի անտառների ու տափաստանների մասին, լեռների ու անտառների երկրի մասին:

... Նորից դիշեր:

Գանի՝ այսպիսի դիշերներ են անցել: Ոչ ոք չի նիշում:

Իսկ ծովը մոլեգնում է բնությանը իր հսկա բոլորով փչում է բնանաավի վրա իր ցուրտ շունչը:

Մեկը գլուխը փոքր ինչ բարձրացնում և զգուշությամբ ծածկում է ընկերոջը: Համկարծ բոլորն էլ տարանում են: Բոլորն էլ զգում են, որ իրենք չորսն են, որ իրենք շատ ուժեղ են: Ցուրտը հանաճում է:

Նրանք ննջում են:

... Լուսաղեմին, երբ նրանք գարբնում են, մեկը վարանկով հարցնում է.

— Կոխմանա նր:

— Այո:

— Ինչքան է:

Ավագը գրգռանից հանում է կես մեխերը՝ կարբերը ու սրահածոյի տուփից պատրաստած խայծը:

— Մինչև շնածուկ բռնենք, — ասում է նա: —

Դիշերային բաններ խափարը հոսքանում է:

— Իսկ երե բռնեցինք, — շարունակում է ավագը, — և մի լավ հաշ կերանք, ուզա նորից հարցրու: Այն ժամանակ ավելի որոշակի կպատասխանեմ:

Նստում են բնանաավի տախտակամածին և կարբերը նետում ջուրը:

Մտառույզ հայում են ալիքներին: Մտածում են: Գլխար է գուշակել, քե ինչի մասին: Մի բան միայն պարզ է: Ոչ ոք չի մտածում անձնատուր լինել տարբերին:

Ամպերը չվում են... Խափարը ավելի է հոսքանում: Հորիզոնի վրա հայտնվում է լուսավոր մի նեղ շերտ:

Նրանք կարբերը ջուրը նետած համառությամբ սպասում են:

Երե հաջողվի շնածուկ բռնել, այն ժամանակ ամեն բան որոշակի կլինի:

Ավեր ծագում է:

Սկսվում է գրեթե վերջին 49-րդ օրը:

... Երբ ամերիկյան ծովայինները գտան Ասխար Զիզանշինին, Ֆիլիպ Պապլավսկուն, Անատոլի Կրյուչկովսկուն և Իվան Ֆեդոտովին, մտացին սպառնալու: Հյուսիսում էին սովետական խիզախները, ուժանառ, բայց նրանց աչքերում փայլում էր կամրի անսահման ուժը, ծափառ:

Ամբողջ աշխարհը ցնցեց նրանց խիզախության լուրը, իսկ ամերիկացիները դարձան Լին:

— Ինչ մարդիկ եր դուք, վերջապես, — հարցնում էին նրանց:

— Սովորական մարդիկ ենք: Սովորական մարդիկ:

Օտրկաչոյ

Խոսք՝ ՍԱՐԳԵՆԻ

Երաժշտ.՝ ԱԶԱՏ ՀԱԿՈԲՅԱՆԻ

Tempo di marcia

f մի-*) լյա- մի- Տի+7 մի-
Ա - մեն ա - մառ ալ - բոյ շո - զին, մեկ քո ծո - ցում

Տի+ մի- Տի+7 մի-
կե - նա - բար, զով ան - տա - ռում ծա - ռի շու - քին.

Տի+7
նա - ից զըս - նում եկի ի - բար: եկի ի - - բար:

սոլ+7 թե+7 սոլ+7
Կառ - նի - նե - ռի սոլ - նե - ռի տակ, թի - թե - նե - ռի

թե+7 լյա- Տի+7
հեճ խա - կում: Հա - զար զույ - - նի, հա - զար

մի- Տի+7 մի- Տի+7 մի-
նե - տակ, վառ ծա - - դիկ - նե եկի քա - ռում:

*) + մաժոյ

2. Նստած ձորում, ուր կարկաչով
Արծաթ առվակն է հոսում,
Երջանկության երգ ու կանչով } Կրկենի
Ծաղկեպսակ ենք հյուսում.

Մենք ջո սարերն ենք բարձրանում,
Անցնում թե գետ, թե գետակ.
Գազաթներից երկրին նայում՝ } Կրկենի
Ամպերը մեր սրտի տակ:

3. Դու մեզ համար հանգստյան տուն,
Մարմին կոփող մարգարան,
Դու մեր սրտի ուրախություն, } Կրկենի
Մեր սիրելի խաղարան.

Ինչ էլ լինի, ուր էլ գնանք՝ —
Քեզ կհիշենք ամեն օր,
Մեր հարազատ, մեր անճաման } Կրկենի
Կանաչ աշխարհի Ծաղկածոր: